

Упутство за корисника



9238086 / Издање 1

ИЗЈАВА О УСКЛАЂЕНОСТИ ПРОИЗВОДА

Ми, NOKIA CORPORATION изјављујемо на своју искључиву одговорност да је производ RM-104 усклађен са одредбама следеће Директиве Савета: 1999/5/EЦ.

Примерак "Децларацион оф Цонформити" (Изјава о усклађености производа) можете наћи на адреси http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 168



Прецртани симбол канте за отпатке са точкићима означава да се унутар Европске уније овај производ мора на крају свог животног века однети на посебно место за прикупљање отпада. Ово се односи на Ваш уређај као и на сва проширења која су означена таквим симолом. Не одлажите ове производе као некласификовани урбани отпад.

Copyright © 2005 Nokia. Сва права задржана.

Без претходне писмене дозволе друштва Nokia забрањена је репродукција, трансфер, дистрибуција или меморисање неког дела или читавих садржаја у овом документу.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on и Pop-Port су жигови или заштићени жигови фирме Nokia Corporation. Остали називи производа и фирми који се помињу у овом тексту могу бити жигови или робне марке њихових власника.

Nokia tune је аудио жиг Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2005. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java is a trademark of Sun Microsystems, Inc.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and non-commercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and non-commercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information including that relating to promotional, internal and commercial uses may be obtained from MPEG LA, LLC. See <<http://www.mpegla.com>>.

Nokia води политику континуираног развоја. Nokia задржава право на измене и побољшања без претходне најаве ма ког од производа који су описани у овом документу.

Nokia 5140i телефонски апарат је усклађен са одредбама Директиве 2002/95/ЕЦ које се односе на ограничења употребе одређених опасаних супстанци у електричним и електронским уређајима.

Ни у ком случају Nokia неће бити одговорна за ма какав губитак података или прихода или неку посебну, случајну, последичну или индиректну штету ма како да је проузрокована.

Садржаји овог документа су дати "као што јесу". Осим ако то не захтева одговарајући пропис, не дају се никакве гаранције, било изричите било оне које се подразумевају, укључујући, али не ограничавајући се на њих, и подразумевајуће гаранције комерцијалне погодности и погодности за посебну сврху, у односу на тачност, поузданост или садржај овог документа. Nokia задржава право на измену овог документа или на његово повлачење у свако доба без претходне најаве.

Расположивост посебних производа може да варира у зависности од подручја. Молимо проверите то код Вама најближег продавца Nokia-е.

Овај уређај може да садржи робне производе, технологије или софтвер који подлежу законима и прописима за извоз из САД и других земаља. Забрањено је преусмеравање супротно закону.

Садржај

Ради сопствене безбедности	13
Опште информације	18
Општи приказ функција	18
Приступне шифре	19
Сигурносна шифра	19
PIN шифре	19
PUK шифре	19
Шифра забране (позива)	20
Сервис конфигурационих подешавања	20
Преузмите садржаје и апликације	21
Nokia подршка на Интернету	21
1. Почните	22
Инсталирајте SIM картицу и батерију	22
Напуните батерију	25
Укључите и искључите телефонски апарат	26
Носач за ручни зглоб	27
2. Ваш телефонски апарат	29
Тастери и делови	29
Пасивни режим рада	31
Екран	31
Листа личних пречица	32
Пречице у пасивном режиму	32
Уштеда енергије	33

Индикатори.....	33
Закључавање тастатуре (заштита тастатуре)	34
3. Функције позива	35
Упутите позив.....	35
Брзо бирање.....	35
Одговорите на позив или га одбаците	36
Позив на чекању.....	36
Опције у току позива	37
4. Напишите текст.....	38
Подешавања	38
Интуитивни начин уноса текста.....	39
Напишите сложенице.....	39
Традиционални начин уноса текста	39
5. Крећите се по менијима	41
6. Поруке	42
Текстуалне поруке (SMS).....	42
Напишите и пошаљите SMS поруку.....	43
Прочитајте и одговорите на SMS поруку	44
Шаблони.....	45
Мултимедија поруке (MMS)	45
Напишите и пошаљите мултимедија поруку	46
Прочитајте и одговорите на мултимедија поруку.....	48
Меморија је пуна	49
Аутоматске поруке	49
Напишите аутоматску поруку.....	49
Примите аутоматску поруку.....	50

Nokia Xpress audio поруке.....	50
Примите аудио поруку	51
Фолдери.....	51
Ћаскање (тренутне поруке).....	52
Приступите менију ћаскања	53
Повежите се на сервис ћаскања	53
Започните сесију ћаскања	53
Прихватите или одбаците неку позивницу.....	55
Прочитајте примљену чет поруку.....	55
Учествујте у конверзацији.....	56
Измените свој статус доступности	56
Контакти за ћаскање	56
Блокирајте и одблокирајте поруке	57
Групе.....	57
Јавне групе	58
Креирајте приватну групу	58
Имејл апликација	58
Напишите и пошаљите имејл поруку.....	59
Преузмите имејл поруке у телефон	59
Прочитајте и одговорите на имејл поруку	60
Фолдер Примљено и остали фолдери.....	60
Обришите имејл поруке.....	61
Говорне поруке	61
Инфо поруке.....	61
Сервисне команде	62
Обришите поруке	62
Подешавања порука.....	62
Текстуалне и SMS имејл поруке.....	62
Мултимедија.....	63

Имејл	64
Остала подешавања	65
Бројач порука	65
7. Контакти	66
Потражите неки контакт	66
Сачувајте имена и телефонске бројеве	66
Сачувајте бројеве, текстуалне ставке или слику	66
Копирајте контакте	68
Измените детаље о контакту	68
Обришите контакте или контакт детаље	68
Визиткарте	69
Моја присутност	69
Претплаћена имена	70
Додајте контакте у претплаћена имена	71
Прикажите претплаћена имена	71
Одјавите претплату контакта	72
Подешавања	72
Групе	72
Бирање гласом	73
Додајте и организујте гласовне команде (надимак)	73
Позовите неки број гласовном командом	74
Брзо бирање	75
Инфо бројеви, бројеви сервиса и моји бројеви	75
8. Листе позива	76
Листа претходних позива	76
Тајмери и бројачи	76
Позиционирање	77

9. Подешавања	78
Начини рада	78
Теме	79
Тонови	79
Светла	80
Екран	80
Време и датум	81
Личне пречице	82
Повезивање	83
Инфрацрвена веза	83
Индикатор ИЦ везе	84
Пакетни подаци (EGPRS)	84
Подешавања модема	85
Упутите позив	86
Телефон	87
Додатна опрема (проширења)	88
Конфигурација	89
Заштита	90
Врати фабричка подешавања	91
10. Мени оператора	92
11. Галерија	93
12. Медији	95
Камера	95
Фотографишите	95
Снимите видео снимак	95

Радио.....	96
Меморишите радио станице.....	96
Слушајте радио.....	97
Диктафон.....	98
Снимите звук.....	98
Листа снимака.....	99
Мерач звука.....	99
13. Притисни за разговор (Воки-токи)	100
Притисни за разговор (Воки-токи) мени.....	101
Повежите се и раскините везу са ПЗР	
(воки-токи) сервисом.....	102
Упутите и примите ПЗР (воки-токи) позив.....	102
Упутите ПЗР (воки-токи) позив.....	102
Упутите групни позив.....	103
Упутите један-на-један позив.....	104
Примите ПЗР (воки-токи) позив.....	105
Захтеви за повратни позив.....	105
Пошаљите захтев за повратни позив.....	106
Одговорите на захтев за повратни позив.....	106
Сачувајте пошљаоца захтева за повратни позив.....	107
Додајте један-на-један контакт.....	107
Креирајте и подесите групе	108
Додајте групу.....	108
Примите позивницу.....	109
Подешавања ПЗР (воки-токи) сервиса	110

14. Спорт	112
Компас (бусола)	112
Калибришите компас.....	113
Поставите вредност деклинације	113
Поставите и ресетујте правац	114
Штоперица	114
Тајмер	115
Audio poruke.....	116
Термометар	116
 15. Роковник	 117
Аларм	117
Прекините аларм.....	117
Календар.....	118
Унесите неку напомену у календар.....	119
Аларм напомене.....	119
Листа обавеза	119
Напомене	120
Калкулатор	120
Синхронизација	121
Синхронизација са телефонског апарата	122
Подешавања синхронизације.....	123
Синхронизујте податке са компатибилног РС рачунара.....	123
 16. Апликације	 124
Игре.....	124
Стартујте неку игру	124
Преузимања игара	124
Подешавања игре.....	124

Колекција	125
Стартујте неку апликацију	125
Фитнес тренер.....	125
Увод.....	126
Polar апликација	126
Остале опције апликације.....	127
Преузмите неку апликацију.....	128
17. Web	130
Поставите параметре претраживања	130
Повежите се на неки сервис.....	131
Претражујте стране.....	132
Претражујте користећи тастере телефонског апарата	132
Опције у току претраживања.....	132
Директно позивање.....	133
Подешавање изгледа.....	133
Кукице	134
Скрипти преко безбедне везе	134
Адресе (букмарк ознаке).....	135
Примите неку адресу (букмарк ознаку)	135
Преузимања.....	136
Сервисни пријем	136
Подешавање сервисног пријема.....	137
Кеш меморија	137
Сигурност, заштита претраживача.....	137
Заштитни модул	138
Сертификати	139
Дигитални потпис	140

18. SIM сервиси	141
19. Повезивање са РС рачунаром.....	142
PC Suite	142
Пакетни пренос података, HSCSD и CSD	142
Апликације за пренос података	143
20. Информације о батерији.....	144
Пуњење и пражњење	144
Смернице за утврђивање аутентичности Nokia батерија.....	145
ЧУВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ.....	148
Додатне информације о безбедности	150

Ради сопствене безбедности

Прочитајте ове једноставне смернице. Њихово непоштовање може да буде опасно или противно закону. За више информација, прочитајте комплетно упутство за корисника.



УКЉУЧИТЕ КАДА ЈЕ БЕЗБЕДНО

Не укључујте телефон ако је забрањена употреба бежичних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.



БЕЗБЕДНОСТ САОБРАЋАЈА ЈЕ НА ПРВОМ МЕСТУ

Придржавајте се свих локалних закона. У току вожње нека Вам руке буду слободне за управљање моторним возилом. Ваша првенствена брига док управљате моторним возилом треба да је безбедност саобраћаја.



СМЕТЊЕ

Сви бежични телефони могу да буду подложни сметњама које могу да утичу на радне карактеристике.



ИСКЉУЧИТЕ У БОЛНИЦАМА

Придржавајте се свих прописа или правила. Искључите телефон у близини медицинске опреме.



ИСКЉУЧИТЕ У АВИОНУ

Придржавајте се свих ограничења. Бежични апарати могу да проузрокују сметње у авиону.



ИСКЉУЧИТЕ ПРИ ТОЧЕЊУ ГОРИВА

Не користите телефон на местима за мерење горива. Не користите га у близини горива или хемикалија.



ИСКЉУЧИТЕ У БЛИЗИНИ МЕСТА МИНИРАЊА

Придржавајте се свих ограничења. Не користите телефон на местима где се одвија минирање.



УПОТРЕБЉАВАЈТЕ РАЗУМНО

Уређај користите само у нормалном положају онако како је објашњено у документацији производа. Не додирујте непотребно антену.



КВАЛИФИКОВАНИ СЕРВИС

Овај производ смеју да инсталирају или да поправљају само квалификоване особе.



ПРОШИРЕЊА И БАТЕРИЈЕ

Употребљавајте само одобрена проширења и батерије. Не прикључујте некомпатибилне производе.



ОТПОРНОСТ НА ВОДУ

Ваш телефон није водоотпоран. Одржавајте га сувим.



РЕЗЕРВНЕ КОПИЈЕ

Правите резервне копије или имајте на папиру све важне податке који се налазе у телефону.



ПРИКЉУЧИВАЊЕ НА ДРУГЕ УРЕЂАЈЕ

Код прикључивања на ма који други апарат, прочитајте безбедносне инструкције у упутству за корисника датог апарата. Не прикључујте некомпатибилне производе.



ХИТНИ ПОЗИВИ

Проверите да је телефон укључен и да је на мрежи. Притисните тастер "енд" (заврши) потребан број пута да обришете садржај на екрану и да се вратите у почетни приказ на екрану. Унесите број службе помоћи, затим притисните тастер "цалл" (позови). Дајте своју локацију. Не прекидајте везу све док Вам се то не допусти.

■ О Вашем уређају

Бежични уређај описан у овом Упутству је одобрен за коришћење у EGSM 900 и GSM 1800 комуникационим мрежама. Обратите се свом провајдеру сервиса за детаљније информације о мрежама.

При коришћењу функција овог уређаја, придржавајте се свих закона и поштујте приватност и легитимна права других особа.



Упозорење: Да би могла да се користи било која функција овог уређаја, осим будилника, уређај мора да буде укључен. Не укључујте овај уређај када употреба бежичног уређаја може да проузрокује сметње или опасност.

■ Мрежни сервиси

Да бисте користили овај телефон неопходна је услуга провајдера бежичне телефоније. Рад многих функција овог апарата зависи од функција бежичне комуникационе мреже. Ове мрежне сервисе не нуде све мреже или је за њихово коришћење неопходан посебан договор са провајдером сервиса. Од провајдера сервиса ћете добити додатна упутства за њихово коришћење као и начин тарифирања. Неке комуникационе мреже могу да имају ограничења која утичу на коришћење мрежних сервиса. На пример, неке мреже можда не подржавају све карактере карактеристичне за језик и услуге.

Провајдер сервиса може да захтева да се неке функције овог уређаја онемогуће или да се не активирају. У том случају, оне се неће појављивати у менију уређаја. Ваш уређај такође може бити и посебно конфигурисан. Та конфигурација може да обухвата промене у називима менија, редоследу менија и иконицама. Обратите се свом провајдеру сервиса за детаљније информације.

Овај уређај подржава WAP 2.0 протоколе (HTTP и SSL) преко TCP/IP протокола. За неке функционалне могућности овог уређаја, као што су текстуалне поруке, мултимедија поруке, Nokia Xpress audio поруке, сервис чет (тренутних) порука, е-маил, динамички контакти са праћењем присутности, мобилни Интернет сервиси, преузимање садржаја и апликација, синхронизација са удаљеним Интернет сервером и воки-токи, неопходно је да комуникациона мрежа подржава ове технологије.

■ Заједничка меморија

Овај телефон поседује две различите меморије. Наредне функције могу да деле прву меморију: контакти, текстуалне поруке, мултимедија поруке (без прилога), чет(тренутне) поруке, групе, гласовне команде, календар и обавезе. Друга заједничка меморија се користи за датотеке које се меморишу у *Galerija*, за прилоге мултимедија порука, имејл поруке и Java™ апликације. Коришћење једне или више ових функција смањује количину меморије која преостаје осталим функцијама које деле меморију. На пример, меморисање великог броја Java апликација, може да заузме комплетну расположиву меморију. Апарат ће Вас обавестити да је меморија испуњена када будете покушали да користите функцију која користи заједничку меморију. У том случају, пре наставка рада, обришите неке садржаје или податке у функцијама које користе заједничку меморију. Неке функције, као што су текстуалне поруке могу, поред меморије коју деле са осталим функцијама, имати и одређени део меморије додељен само њима.

■ Проширења

Ево неколико практичних правила у вези прибора и проширења:

- Сав прибор и сва проширења држите ван дохвата деце.
- Када ископчавате кабл за напајање било ког проширења или прибора, ухватите и вуците утикач, а не кабл.
- Редовно проверавајте да су проширења која су уграђена у аутомобил правилно монтирана и да правилно функционишу.
- Монтажу свих сложених проширења за аутомобил мора да изводи само квалификовано лице.

Опште информације

■ Општи приказ функција

Ваш телефон пружа бројне функције практичне за свакодневно коришћење као што су календар, часовник, аларм, радио и уграђена камера. Ваш телефон подржава и наредне функције:

- EDGE (Enhanced data rates for GSM evolution – Побољшане брзине преноса података у GSM мрежама): видите [Пакетни подаци \(EGPRS\)](#) стр. 84
- XHTML (Extensible hypertext Markup Language – Проширени скуп HTML инструкција): видите [Web](#) стр.130
- Имејл апликацију: видите [Имејл апликација](#) стр. 58
- Audio поруке: видите [Nokia Xpress audio поруке](#) стр. 50
- Чет (тренутне) поруке: видите [Ћаскање \(тренутне поруке\)](#) стр. 52
- Воки-токи: видите [Притисни за разговор \(Воки-токи\)](#) стр. 100
- Динамички контакти са праћењем присутности: видите [Моја присутност](#) стр. 69
- Java 2 платформу, Micro Edition (J2ME™) укључујући и апликацију Фитнесс цоаџ која представља програм индивидуалног кондиционог тренинга: видите [Апликације](#) стр. 124

■ Приступне шифре

Сигурносна шифра

Сигурносна шифра (5 до 10 цифара) помаже у заштити Вашег телефонског апарата од неовлашћене употребе. Фабрички подешена шифра је 12345. Да промените ову шифру и подесите телефон да је захтева, видите део [Заштита](#), стр. 90.

PIN шифре

PIN (лични идентификациони број) и UPIN (универсал персонал идентификацион нумбер – универзални лични идентификациони број) шифра (од 4 до 8 цифара дужине) помаже у заштити Ваше SIM картице од неовлашћеног коришћења. Видите [Заштита](#) стр. 90.

PIN2 шифра (од 4 до 8 цифара дужине) се евентуално испоручује уз SIM картицу и неопходна је за приступ одређеним функцијама.

PIN шифра модула је неопходна за приступање подацима у заштитном модулу. Видите [Заштитни модул](#) стр. 138.

Потписни PIN је неопходан за (електронски) дигитални потпис. Видите [Дигитални потпис](#) стр. 140.

PUK шифре

PUK (лична шифра за деблокаду) шифра и UPUK (универзална шифра за деблокаду) шифра (8 цифара дужине) је неопходна за промену блокиране

PIN, односно UPIN шифре. PUK2 шифра (8 цифара дужине) је потребна за промену блокиране PIN2 шифре. Ако ове шифре нису испоручена са SIM картицом, за њих се обратите провајдеру сервиса.

Шифра забране (позива)

Шифра забране позива (4 цифре дужине) је неопходна код коришћења опције *Servis zabrane poziva*. Видите [Заштита](#) стр. 90.

■ Сервис конфигурационих подешавања

Да бисте могли да користите неке мрежне сервисе, као што су сервиси мобилног Интернета, MMS или даљинска синхронизација са Интернет сервером, у Вашем телефону морају да буду постављена исправна конфигурациона подешавања. Ова подешавања можете да примите и директно као конфигурациону поруку. Након што примите подешавања, потребно их је сачувати у телефон. Провајдер сервиса евентуално обезбеђује и PIN који је неопходан за меморисање датих подешавања. За више информација о доступности, обратите се свом оператору комуникационе мреже, провајдеру сервиса, најближем Nokia дистрибутеру или посетите део подршке на Nokia вебсајту на адреси: <www.nokia.com/support>.

Након што примите неку конфигурациону поруку, приказује се текст *Podeš. konfigur. su primljena*.

Да сачувате та подешавања, изаберите **Prikaži** > **Sačuvaj**. Ако телефон прикаже *Unesi PIN podešavanja*, унесите PIN шифру за дата подешавања, па притисните **OK**. За ову PIN шифру се обратите провајдеру сервиса који је

послао подешавања. Ако раније нису сачувана ниједна подешавања, ова подешавања се меморишу и постављају за подразумевана (примарна) конфигурациона подешавања. У супротном, телефон пита *Da aktiviram sačuvana podešavanja konfiguracije?*.

Да одбаците примљена подешавања, изаберите **Izađi**, или **Prikaži > Odbaci**.

У вези вршења измена подешавања, видите [Конфигурација](#), стр. 89.

■ Преузмите садржаје и апликације

У свој телефонски апарат можете да преузимате нове садржаје, нпр. теме, (мрежни сервис). Изаберите функцију преузимање (рецимо, из менија *Galerija*). За начин приступа функцији преузимања, погледајте опис одговарајућег менија. За податке о доступности различитих сервиса, цене и начин тарифирања, обратите се свом провајдеру сервиса.



Важно: Користите само сервисе у које имате поверење и који нуде адекватну безбедност и заштиту од штетног софтвера.

■ Nokia подршка на Интернету

Посетите <www.nokia.com/support> или локални Nokia веб сајт за најновије верзије овог упутства, додатне информације, материјале за преузимање и сервисе у вези овог Nokia производа.

1. Почните

■ Инсталирајте SIM картицу и батерију

Пре вађења батерије увек искључите апарат и ископчајте пуњач.

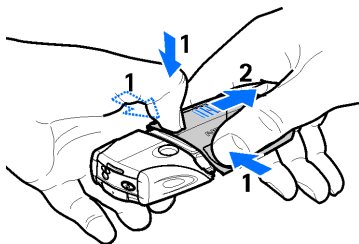
Држите све SIM картице ван дохвата деце. За расположивост и информације о начину коришћења сервиса SIM картице, обратите се продавцу своје SIM картице. То може бити провајдер сервиса, оператор телекомуникационе мреже или неки други субјекат.

Овај уређај је намењен за коришћење са напајањем из BL-5B батерије.

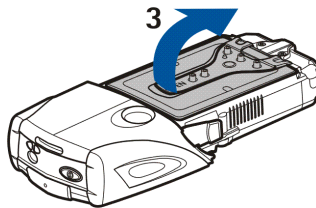
SIM картица и њени контакти се могу лако оштетити гребањем или савијањем, па зато будите пажљиви при манипулацији картицом, при њеном убацивању и вађењу.

Пре инсталирања SIM картице, обавезно телефон искључити и ископчати сва проширења пре вађења батерије.

Са задњом страном телефона окренутом према себи, притисните упусте који се налазе на обема странама доње кућице (1). Извучите доњу кућицу да је одвојите од телефона (2).

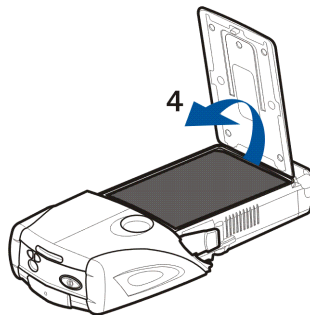


Ухватите затварач и пажљиво га одигните (3).

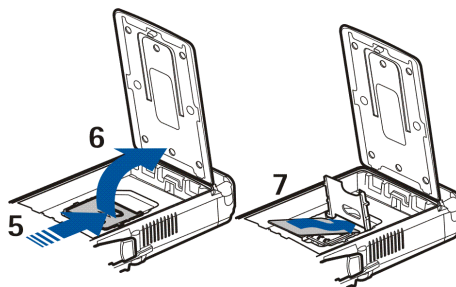


Извадите батерију из њеног лежишта (4).

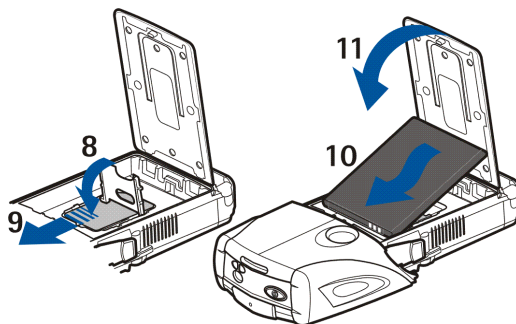
Повуците клизни поклопац лежишта SIM картице према доњој страни телефонског апарата док се не одбрави (5). Одигните клизни поклопац SIM картице да се отвори (6). Убаците SIM картицу у њено лежиште.



Проверите да је засечени крај SIM картице окренут улево а да су златне контакт површине окренуте надоле (7).



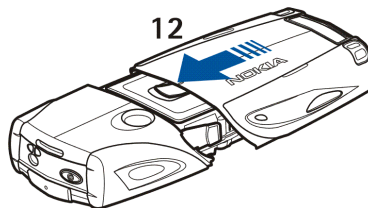
Затворите клизни поклопац SIM картице (8). Повуците клизни поклопац лежишта SIM картице према горњој страни телефонског апарата док се не одбрави (9). Поставите батерију тако да се контакти налазе наспрам златних контаката



тела телефонског апарата. Убаците батерију у њено лежиште почињући од стране на којој се налазе контакти (10). Затворите поклопац батерије (11).

Поставите телефон у доњу кућицу тако што ћете је навући док се не забрави (12).

Увек користите само оригиналне Nokia батерије. Видите [Смернице за утврђивање аутентичности Nokia батерија](#) стр. 145.



■ Напуните батерију

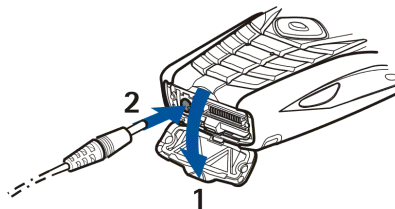


Упозорење: Користите искључиво батерије, пуњаче и проширења која је Nokia одобрила за овај дати модел. Употреба било којих других типова може поништити одобрење или гаранцију, а може бити и опасна.

Проверите број модела сваког пуњача пре његове употребе са овим уређајем. Овај уређај је намењен за коришћење са напајањем из АСР-12, АСР-7 или АС-1 пуњача.

Могућност набавке одобрених проширења проверите код свог дистрибутера. Када искључујете кабл за напајање било ког проширења, ухватите и вуците утикач, а не кабл.

1. Отворите поклопац на доњој страни телефона.
2. Утакните пуњач у зидну утичницу.
3. Утакните проводник пуњача у утичницу на доњој страни телефонског апарата.



Уколико је батерија потпуно празна, проћи ће неколико минута пре него што се на екрану појави индикатор пуњења и пре него што се може остварити било каква веза.

Време пуњења зависи од пуњача и батерије који се користе. На пример, пуњење батерије BL-5B пуњачем АСР-12, док је апарат у пасивном режиму рада, траје око 1 сат и 10 минута.

■ Укључите и искључите телефонски апарат



Упозорење: Не укључујте телефон ако је забрањена употреба бежичних телефона или ако њихова употреба може да проузрокује сметње или опасност.

Притисните и држите главни прекидач.

Ако апарат затражи PIN или UPIN шифру, унесите је (приказује се као ****) па затим изаберите **OK**.

Телефон искључите када мењате или враћате батерију или SIM картицу. Пре вађења батерије, сачекајте да се искључе позадинска осветљења.

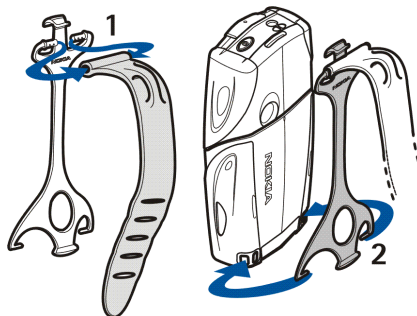
Ваш уређај поседује интерну антену.

Напомена: Као и код сваког другог радио предајника, не додирујте непотребно антену када је уређај укључен. Додиривање антене утиче на квалитет везе и може да доведе до рада уређаја на вишем енергетском нивоу него што би иначе било потребно. Избегавањем додиривања зоне антене у току рада уређаја побољшава се ефикасност антене и трајање батерије.

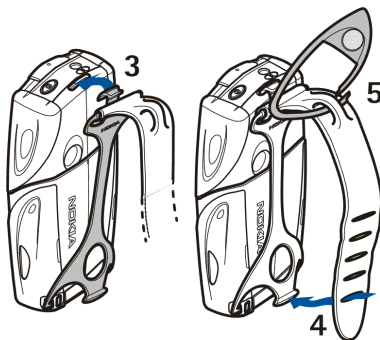


■ Носач за ручни зглоб

Поставите еластичну траку на носач (1). Поставите испусте на крајевима носача у унутрашњости на доњој страни телефонског апарата (2).



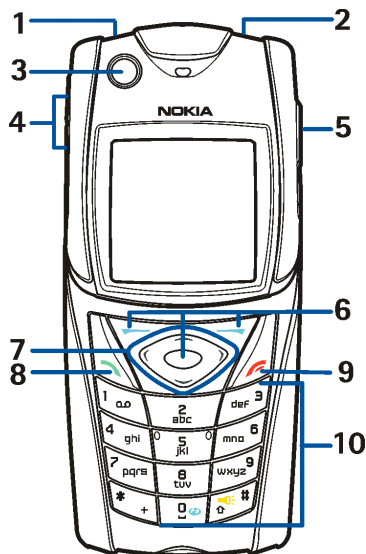
Поставите испуст на другом крају носача у упуст на горњој страни телефонског апарата (3). Обавите еластичну траку, рецимо, око ручног зглоба па је закачите на држач (4). Поставите копчу у отвор на еластичној траци. На копчи се налази лупа и пиштаљка (5).



2. Ваш телефонски апарат

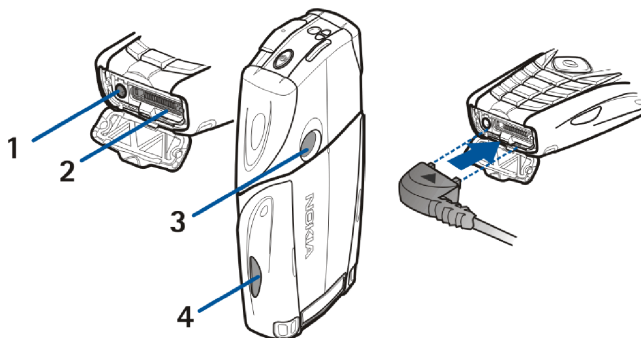
■ Тастери и делови

- Батеријска лампица (1). Да је укључите, притисните и држите # у пасивном режиму.
- Главни прекидач за укључивање и искључивање телефонског апарата (2)
- Либела за нивелацију телефона када се користи компас и помоћно светло (3)
- Тастери за подешавање јачине звука у звучници, звучнику или у слушалицама када су оне прикључене на апарат (4)
- Воки-токи тастер (5)
- Леви селекциони тастер, централни селекциони тастер и десни селекциони тастер (6).



Функције ових тастера зависе од текста који се приказује изнад њих на екрану.

- Четворосмерни тастер за претрагу, навигатор, (7) за кретање по менијима или за померање курсора у току писања текста (7)
- Тастер "позиви" (8) за бирање неког телефонског броја и за одговарање на долазни позив.
- Тастер "заврши" за завршетак позива или за излазак из неке функције
- Тастери 0– 9 за унос бројева и карактера (10). Тастери * и # имају различите функције зависно од контекста, ситуације.



- Конектор пуњача (1)
- Пор-Port™ конектор служи за повезивање слушалица или дата кабла (2)

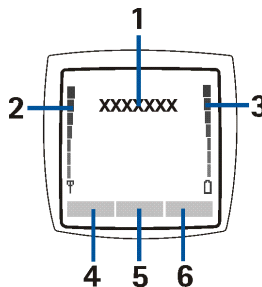
- Објектив камере (3)
- Инфрацрвени (ИЦ) порт (4)

■ Пасивни режим рада

Када је телефонски апарат спреман за употребу а нисте унели ниједан карактер, апарат се налази у пасивном режиму рада.

Екран

- Име комуникационе мреже или лого оператора (1)
- Јачина сигнала целуларне мреже на тренутној локацији (2).
- Ниво напуњености батерије (3)
- Леви селекциони тастер је **Favoriti** (4).
- Централни селекциони тастер је **Meni** (5)
- Десни селекциони тастер је **Audio poruka** (6) или пречица до неке друге функције коју можете сами да изаберете: видите [Личне пречице](#) стр. 82. У неким варијантама опаратора, то може да буде и неки специфични назив пречице која служи за приступ веб сајту датог оператора.



Листа личних пречица

Леви селекциони тастер је **Favoriti**.

Да видите функције у својој листи личних пречица, изаберите **Favoriti**. Да активирате неку функцију, изаберите је.

Да видите листу функција које су на располагању, изаберите **Favoriti > Опције > Izaberi opcije**. Да неку функцију додате у листу пречица, изаберите **Označi**. Да неку функцију уклоните из листе, изаберите **Ukloni**.

Да реорганизујете функције у својој листи личних пречица, изаберите **Favoriti > Опције > Organizuj**. Изаберите жељену функцију, затим **Premesti**, па затим и где желите да преместите дату функцију.

Пречице у пасивном режиму

- Да приступите листи бираних бројева, притисните тастер "позови" једном. Дођите до жељеног броја или имена, па притисните тастер "позови" да тај број позовете.
- Да отворите веб претраживач, притисните и држите **0**.
- Да позовете своју говорну пошту, притисните и држите **1**.
- Користите тастер за претрагу (навигатор) за пречице. Видите **Личне пречице** стр. 82.
- Да промените начин рада, отворите листу начина рада, кратко притисните главни прекидач па затим из листе изаберите жељени начин рада.

Уштеда енергије

После одређеног временског периода некоришћења функција телефона, све графичке приказе на екрану телефона замењује дигитални сат. Да активирате уштеду енергије, видите *Ušteda energije* у делу [Екран](#), стр. 80. Да деактивирате скрин сејвер, "чувар екрана", притисните било који тастер.



Индикатори

-  Примили сте једну или више текстуалних или графичких порука. Видите [Прочитајте и одговорите на SMS поруку](#) стр. 44.
-  Примили сте једну или више мултимедија порука. Видите [Прочитајте и одговорите на мултимедија поруку](#), стр. 48.
-  Телефон је регистровао пропуштен позив. Видите [Листе позива](#), стр. 76.
-  Тастатура је закључана. Видите [Закључавање тастатуре \(заштита тастатуре\)](#), стр. 34.
-  Телефонски апарат не звони на долазни позив или текстуалну поруку када је за *Upozorenje na dolazni poziv* и *Ton upozorenja poruke* постављено *Isključeno*. Видите [Тонов](#), стр. 79.
-  Сат са алармом (будилник) је постављен на *Uključi*. Видите [Аларм](#), стр. 117.

-  Индикатор се приказује када је за режим пакетног преноса података постављено *Stalna veza* а сервис пакетног преноса података је на располагању. Видите [Пакетни подаци \(EGPRS\)](#), стр. 84.
-  Успостављена је веза за пакетни пренос података. Видите [Пакетни подаци \(EGPRS\)](#), стр. 84 и [Претражујте стране](#), стр. 132.
-  Веза за пакетни пренос података је суспендована (стављена на чекање), рецимо, у току долазног или одлазног телефонског позива у току прикључне везе са пакетним преносом података.
-  Када се активира ИЦ (инфрацрвена) веза, овај индикатор се стално приказује.

■ Закључавање тастатуре (заштита тастатуре)

Да бисте спречили нехотично притискање тастера, изаберите **Meni**, па притисните * у року од 3,5 секунде да закључате тастатуру.

Да откључате тастатуру, изаберите **Otključ.** па затим притисните *. Ако је *Zaštita tastature* подешена на *Uključena*, укуцајте сигурносну шифру ако се она затражи.

Да одговорите на позив док је тастатура закључана, притисните тастер "позиви". Када завршите или одбаците позив, тастатура се аутоматски поново закључава.

У вези *Automatska zaštita tastature* и *Zaštita tastature*, видите [Телефон](#), стр. 87.

И када је активирана заштита тастатуре, позивање званичног броја службе помоћи који је програмиран у апарату може бити могуће.

3. Функције позива

■ Упутите позив

1. Унесите телефонски број претплатника, укључујући и карактеристични (позивни) број подручја.

За међународне позиве, притисните * два пута за међународни префикс (карактер + замењује позивни број за излаз у међународни саобраћај), затим укуцајте позивни број државе, подручја (по потреби без почетне 0) и телефонски број претплатника.

2. Да позовете тај број, притисните тастер "позови".
3. Да завршите позив или да прекинете покушај звања, притисните тастер "заврши".

Да упутите неки позив користећи сачувана имена, потражите жељено име или телефонски број у *Kontakti*; видите [Потражите неки контакт](#) стр. 66. Притисните тастер "позови" да тај број позовете.

Да приступите листи последњих 20 бројева које сте позивали или покушали да позовете, у пасивном режиму притисните једном тастер "позови". Да број позовете, изаберите неки број или име из листе, па притисните тастер "позови".

Брзо бирање

Доделите неки телефонски број једном од тастера за брзо бирање, од 2 до 9. Видите [Брзо бирање](#), стр. 75. Позовите број на један од наредних начина:

- Притисните неки тастер за брзо бирање, па затим притисните тастер "позиви".
- Ако је *Brzo biranje* постављено на *Uključeno*, притисните и држите жељени тастер за брзо бирање док позивање не започне. Видите *Brzo biranje* у делу [Упутите позив](#), стр. 86.

■ Одговорите на позив или га одбаците

Да одговорите на неки долазни позив, притисните тастер "позиви". Да завршите активан позив, притисните тастер "заврши".

Да одбаците на неки долазни позив, притисните тастер "заврши".

Да искључите тон звона, изаберите *Tišina*. Тада позив можете или да примите или да одбаците.



Савет: Уколико је функција *Preusmeri ako je zauzeto* активирана за преусмеравање долазних позива (на пример на Вашу говорну пошту), одбијање долазног позива ће исти и преусмерити. Видите [Упутите позив](#), стр. 86.

Ако су на телефон прикључене компатибилне слушалице са одговарајућим тастером, на позив можете одговарати и завршавати везу, притиском на тај тастер.

Позив на чекању

Да у току активног позива одговорите на позив на чекању, притисните тастер "позиви". Први позив се задржава, ставља на чекање. Да завршите активан позив, притисните тастер "заврши".

Да активирате функцију *Poziv na čekanju*, видите део [Упутите позив](#), стр. 86.

■ Опције у току позива

Многе опције које можете користити у току активног позива су мрежни сервиси. За расположивост се обратите свом оператору комуникационе мреже или провајдеру сервиса.

У току позива, изаберите **Опције**, па затим изаберите неку од следећих опција:

Опције у току позива су: *Isključi mikrofon* или *Uključi mikrofon*, *Kontakti*, *Meni*, *Snimi*, *Zaključaj tastat.*, *Uključi auto. jač.*, *Zvučnik* или *Telefon*.

Опције које су мрежни сервиси су: *Odgovori*, *Odbij*, *Zadrži* или *Preuzmi*, *Novi poziv*, *Dodaj u konferen.*, *Završi poziv*, *Završi sve pozive*, као и наредне опције:

Pošalji DTMF — да пошаљете тонски низ (секвенцу),

Zameni — да се пребацијете са активног позива на позив на чекању и обратно,

Prebaci — да повежете активни позив и позив на чекању а да се Ви сами искључите из везе,

Konferencija — да успоставите конференцијски позив, везу, која омогућава истовремено учествовање у конференцији до пет учесника,

Privatan poziv — да приватно разговарате само са једним од учесника у конференцијској вези,



Упозорење: Не држите апарат уз ухо када је активиран звучник пошто звук може бити прегласан.

4. Напишите текст

Текст можете уносити (на пример, код писања порука) користећи традиционални или интуитивни начин уноса текста. Када користите традиционални начин уноса текста, притискајте нумерички тастер, **1** до **9**, док се не појави жељени карактер. Код интуитивног начина уноса текста, свако слово уносите једним притиском на тастер.

У току писања текста, интуитивни начин уноса текста је означен иконицом  а традиционални начин, иконицом  у горњем левом делу екрана. **Abc**, **abc** или **ABC** се приказује поред индикатора уноса текста као ознака великих или малих слова.

Да промените врсту слова (велика или мала), као и начин уноса текста, притисните тастер **#**. **123** означава нумерички режим, унос бројева. Да пређете из режима уноса слова на унос бројева, притисните и држите тастер **#**, па изаберите *Mod broja*.

■ Подешавања

Да поставите језик за писање текста, изаберите **Опције** > *Jezik za pisanje*. Интуитивни начин уноса текста је на располагању само за језике који се налазе у листи.

Изаберите **Опције** > *Rečnik uključen* да поставите интуитивни начин уноса текста, или *Rečnik isključen* да поставите класични начин уноса текста.

■ Интуитивни начин уноса текста

Интуитивни начин уноса текста се базира на инсталираном речнику у који и Ви сами можете да додајете нове речи.

1. Писање текста започните користећи тастере **2** до **9**. Сваки тастер притисните само једном за једно слово. Реч се мења после сваког откуцаја.
2. Када завршите писање речи, и она је исправна, то и потврдите; притисните **0** да унесете размак, или притисните неки од тастера за претрагу. Курсор померајте притиском на неки тастер за претрагу.
Ако реч није исправна, притисните потребан број пута тастер *****, или изаберите **Opције > Predlozi**. Када се појави жељена реч, потврдите је.
Ако се иза речи прикаже знак **?**, реч коју намерава да напишете се не налази у речнику. Да ту реч додате у речник, изаберите **Kucaј**. Унесите реч (користи се традиционални начин уноса текста), па изаберите **Sačuvaj**.
3. Започните писање наредне речи.

Напишите сложенце

Унесите први део сложенце, па притисните десно тастер за претрагу да то потврдите. Напишите последњи део речи, па реч потврдите.

■ Традиционални начин уноса текста

Притискајте неки нумерички тастер, **1** до **9**, потребан број пута све док се жељени карактер не појави. На нумеричком тастеру нису исписани сви

карактери који су Вам на располагању на њему. Доступност карактера зависи од изабраног језика за писање текста. Видите [Подешавања](#), стр. 38.

Уколико се наредно слово налази на истом тастеру као претходно унето, сачекајте док се курсор не појави или притисните неки од тастера за претрагу, па унесите жељено слово.

Најчешћи знаци интерпункције као и посебни карактери се налазе на нумеричком тастеру 1.

5. Крећите се по менијима

Телефонски апарат Вам нуди широки дијапазон функција које су груписане у меније.

1. Да приступите менију, изаберите **Meni**. Да промените начин приказа менија, изаберите **Опције** > *Pregl. glav. menija* > *Lista* или *Tabela*.
2. Крећите се по менију, и изаберите неки подмени (рецимо *Podešavanja*).
3. Ако дати мени садржи подменије, изаберите онај који желите (на пример *Podešavanje poziva*).
4. Ако и изабрани мени садржи даље подменије, изаберите онај који желите (на пример *Odgovor bilo kojim tasterom*).
5. Изаберите параметар, вредност, по свом избору.
6. Да се вратите у претходни ниво менија, изаберите **Nazad**. Да изађете из менију, изаберите **Izadi**.

6. Порукe



Сервиси размене порука се могу користити једино ако их подржава Ваша комуникациона мрежа или провајдер сервиса.



Напомена: Када шаљете поруке, Ваш телефон може да прикаже обавештење "*Poruka je poslata*". То значи да је апарат послао поруку на број центра за слање порука који је у њему програмиран. То не значи да је порука примљена на жељеној пријемној страни. За више детаља у вези SMS сервиса, обратите се свом провајдеру.



Важно: Будите обзриви када отварате поруке. Поруке могу да садрже злонамеран софтвер или да на неки други начин буду штетне за Ваш уређај или за РС рачунар.

Поруке могу да примају и приказују једино уређаји који поседују компатибилне функције. Изглед поруке може да буде различит у зависности од пријемног уређаја.

■ Текстуалне поруке (SMS)

Користећи сервис текстуалних порука (SMS) можете да шаљете и примате вишеделне поруке које се састоје од неколико стандардних текстуалних порука (мрежни сервис) које могу да садрже слике.

Пре него што будете могли да шаљете текстуалне, графичке или имејл поруке, потребно је да упишете број свог центра за размену порука. Видите [Подешавања порука](#), стр. 62.

Да проверите доступност SMS имејл сервиса као и да се претплатите на исти, обратите се свом провајдеру сервиса.

Ваш уређај подржава слање текстуалних порука преко ограничења броја карактера за једну поруку. Дуже поруке ће бити послате као низ од две или више порука. Ваш провајдер сервиса може их тако и наплаћивати. Карактери који садрже акценте или друге дијакритичке знаке, као и карактери неких језика као што је кинески, заузимају више меморије и тако ограничавају број карактера који се може послати у склопу једне поруке.



Напомена: Функцију графичких порука можете да користите једино ако је подржава оператор мреже или провајдер сервиса. Графичке поруке могу да примају и приказују једино компатибилни уређаји који нуде могућност размене графичких порука. Изглед поруке може да буде различит у зависности од пријемног уређаја.

У врху екрана можете да видите индикатор дужине поруке који приказује број преосталих карактера. На пример, 10/2 значи да је преостало још 10 карактера да би се текст послао у две поруке.

Напишите и пошаљите SMS поруку

1. Изаберите **Мени** > *Поруке* > *Креирати поруку* > *Текстуал. порука*.
2. Унесите текст поруке. Видите **Напишите текст**, стр. 38. За убацивање текстуалних шаблона или слика у поруку, видите део **Шаблони**, стр. 45. Свака графичка порука се састоји од неколико текстуалних порука. Зато слање једне графичке поруке може коштати више од слања једне текстуалне поруке.

3. Да поруку пошаљете, изаберите **Pošalji** > *Zadnje korišteni, Na broj telefona, Na više adresa* или *Na e-mail adresu*. Да поруку пошаљете користећи неки претходно дефинисани профил (начин слања) поруке, изаберите *Slanje profila*. У вези начина слања (профила), видите **Текстуалне и SMS имејл поруке**, стр. 62. Изаберите или унесите преко тастатуре неки телефонски број или неку имејл адресу, или изаберите неки начин (профил) слања.

Прочитајте и одговорите на SMS поруку

 се приказује када примите неку поруку или имејл преко SMS сервиса. Блинкање иконице  означава да је меморија за поруке испуњена. Пре него што будете могли да примате нове поруке, морате избрисати неке старе у фолдеру *Prijem*.

1. Да нову поруку видите, изаберите **Prikaži**. Да је видите неком другом приликом, изаберите **Izadi**.

Када касније будете желели да поруку прочитате, изаберите **Meni** > *Poruke* > *Prijem*. Ако је примљено више од једне поруке, изаберите поруку коју желите да прочитате.  означава непрочитану поруку.

2. У току читања поруке, изаберите **Opcije** па затим поруку обришите или је проследите, измените је као текстуалну поруку или као SMS имејл, промените име поруке, преместите је у неки други фолдер, прикажите детаље поруке или их преузмите. Такође можете да текст на почетку поруке копирате у календар свог телефонског апарата као подсетницу. Да сачувате слику у фолдер *Šabloni* док читате неку графичку поруку, изаберите *Sačuvaj sliku*.

3. Да одговорите поруком, изаберите **Odgovori** > *Tekstual. poruka* или *Multimed. poruka*, *Automat. poruka* или *Audio poruka*. Унесите текст одговора. Када одговарате на имејл поруку, прво потврдите или измените имејл адресу и предмет.
4. Да поруку пошаљете на број телефона који је приказан, изаберите **Pošalji** > **ОК**.

Шаблони

Ваш телефонски апарат садржи текстуалне шаблоне  и графичке шаблоне  које можете да користите у својим текстуалним, графичким и SMS е-маил порукама.

Да приступите листи шаблона, изаберите **Мени** > *Poruke* > *Sačuvane poruke* > *Tekst. poruke* > *Šabloni*.

■ Мултимедија поруке (MMS)

Мултимедија порука може да садржи текст, звук, слику, напомену календара, визиткарту или видео снимак. Ако је порука предугачка, телефон можда неће моћи да је прими. Неке мреже користе текстуалне поруке у којима се налази Интернет адреса на којој можете да видите ту мултимедија поруку.

Мултимедија поруке не можете да примате у току позива, играња, коришћења друге Јава апликације, нити у току активне сесије претраживања када се као преносни пут користи GSM подаци. Како испорука мултимедија порука може да затаји из бројних разлога, за важне комуникације се не ослањајте искључиво на њих.



Напомена: Мултимедија поруке могу да примају и приказује једино уређаји који нуде компатибилне функционалне могућности. Изглед поруке може да буде различит у зависности од пријемног уређаја.

Напишите и пошаљите мултимедија поруку

За постављање параметара мултимедија порука, видите део [Мултимедија](#), стр. 63. За расположивост сервиса мултимедија порука као и за претплату, обратите се свом провајдеру сервиса.

1. Изаберите **Meni** > **Poruke** > **Kreirati poruku** > **Multimed. poruka**.
2. Унесите текст поруке. Видите [Напишите текст](#), стр. 38.

Да убаците неку датотеку, изаберите **Opције** > **Ubaci**, па затим неку од наредних опција:

Slika, **Audio snimak** или **Video snimak** – да убаците неку датотеку из **Galerija**.

Nova slika отвара апликацију **Kamera** – да направите неки нови снимак који ћете додати поруци.

Novi audio snimak отвара апликацију **Diktafon** – да направите нови аудио запис који ћете додати поруци.

Vizitkarta или **Napomena** – да убаците неку визиткарту или неку напомену календара у ту поруку.

Slajd – да убаците неки слајд у поруку. Ваш телефонски апарат подржава мултимедија поруке које се састоје од неколико страница (слајдова). Сваки слајд може да садржи текст, једну слику, једну напомену календара, једну визиткарту или један аудио снимак. Да отворите жељени слајд када порука садржи неколико слајдова, изаберите **Opције** > **Prethodni slajd**,

Sledeći slajd или *Lista slajdova*. Да подесите ритам приказивања слајдова, изаберите **Опције** > *Temp. slajdova*. Да текстуалну компоненту преместите на почетак или на крај поруке, изаберите **Опције** > *Tekst na vrhu* или *Tekst na dnu*.

На располагању могу бити и наредне опције: *Obriši* да обришете слику, слајд или аудио снимак из поруке, *Obriši tekst*, *Pregled*, *Sačuvaj poruku*. У оквиру *Još opcija* можете наћи следеће опције: *Ubaci kontakt*, *Ubaci broj*, *Detalji poruke* и *Izmeni predmet*.

3. Да поруку пошаљете, изаберите **Pošalji** > *Zadnje korišteni*, *Na broj telefona*, *Na e-mail adresu* или *Na više adresa*.
4. Изаберите неки контакт из листе, или унесите преко тастатуре неки телефонски број или неку имејл адресу, или их потражите у *Kontakti*. Изаберите **ОК**. Порука се премешта у фолдер *Slanje* да буде послата.

Док се мултимедија порука шаље, приказује се анимирана иконица  а Ви можете користити друге функције апарата. Ако слање не успе, телефон ће неколико пута покушати да пошаље поново. Ако и то не успе, порука остаје у фолдеру *Slanje* тако да можете касније да покушате слање.

Ако је изабрано *Sačuvaj poslate poruke* > *Da*, послата порука се меморише у фолдер *Poslato*. Видите *Мултимедија*, стр. 63. Када је порука послата, то не значи да је она и примљена на одредишту.

Институт заштите ауторских права може да спречава копирање, модификовање, пренос или прослеђивање неких слика, тонова и мелодија звона и другог садржаја.

Прочитајте и одговорите на мултимедија поруку

Подразумевани избор, подешавање, за сервис мултимедија порука је најчешће "укључен".



Важно: Будите обазриви када отварате поруке. Објекти мултимедија поруке могу да садрже вирусе или да на неки други начин буду штетни за апарат или РС рачунар.

Док телефон прима мултимедија поруку, приказује се анимирана иконица . Пошто се заврши пријем поруке, приказује се иконица  као и текст: *Primljena je multimedijalna poruka.*

1. Да поруку прочитате, изаберите **Prikaži**. Да је видите неком другом приликом, изаберите **Izadi**.

Када касније будете желели да поруку прочитате, изаберите **Meni > Poruke > Prijem**. У листи порука,  означава непрочитану поруку. Изаберите поруку коју желите да погледате.

2. Функција централног селекционог тастера се мења зависно од приказаног прилога поруке.

Да видите целу поруку када она садржи неку презентацију, неки аудио снимак или да видите видео снимак, изаберите **Kreni**.

Да зумирате слику, изаберите **Uvećaj**. Да видите визиткарту, напомену календара или да отворите неки објекат који представља тему, изаберите **Otvori**.

3. Да одговорите на поруку, изаберите **Opcije > Odgovori > Tekstual. poruka, Multimed. poruka, Automat. poruka** или **Audio poruka**. Унесите одговор, па

изаберите **Pošalji**. Одговор можете да пошаљете само особи која Вам је послала изворну поруку.

Изаберите **Опције** да приступите опцијама које су на располагању.

■ Меморија је пуна

Када примите нову текстуалну поруку а меморија за поруке је пуна, бљинка иконица  и приказује се текст *Memo tekst. poruka je puna, briši poruke*. Изаберите **Ne**, па обришите неке поруке у фолдеру. Да поруку која чека одбаците, изаберите **Izađi > Da**.

Када Вас чека нова мултимедија порука, а меморија за поруке је пуна, бљинка иконица  и приказује се текст *Multimed. mem. je puna, vidi por. koja čeka*. Да поруку која чека видите, изаберите **Prikaži**. Пре него што будете могли да сачувате поруку која чека, потребно је да обришете неке старе поруке и тако ослободите меморију. Да поруку сачувате, изаберите **Sačuvaj**.

Да поруку која чека одбаците, изаберите **Izađi > Da**. Ако изаберете **Ne**, поруку ћете моћи да видите.

■ Аутоматске поруке

Аутоматске поруке су текстуалне поруке које се приказују одмах по пријему.

Напишите аутоматску поруку

Изаберите **Meni > Poruke > Kreiraj poruku > Automat. poruka**. Напишите своју поруку. Максимална дужина аутоматске поруке је 70 карактера. Да у поруку

убаците текст који ће треперити, блинкати, у листи опција изаберите *Ubaci zn. za trep.* да поставите маркер. Део текста од овог маркера до другог маркера ће трептати, блинкати.

Примите аутоматску поруку

Аутоматска порука која се прими не меморише се аутоматски. Да поруку прочитате, изаберите *Čitaj*. Да из тренутне поруке преузмете бројеве телефона, имејл адресе и Интернет адресе, изаберите *Опције > Uzmi detalje*. Да поруку сачувате, изаберите *Sačuvaj* па затим и фолдер у који желите да поруку сачувате.

■ Nokia Xpress audio поруке

Овом функционалном могућношћу, а користећи сервис размене MMS порука, можете на погодан начин да креирате и да шаљете говорне поруке. Да би се могао користити овај сервис, неопходно је да прво буде активиран сервис размене MMS порука.

1. Изаберите *Мени > Поруке > Креирај поруку > Audio порука*. Отвара се диктафон, рикордер. У вези употребе диктафона, видите *Диктафон*, стр. 98.
2. Када је порука спремна за слање, изаберите *Опције > Пуст* да поруку преслушате пре њеног слања, *Zamena zvu. snim.* да поновите снимање, *Sačuvaj поруку, Sačuv. audio snim.* да снимак сачувате у *Galerija, Izmeni predmet* да у поруку убаците предмет поруке, *Detalji поруке* да видите детаље поруке, *Zvučnik* или *Telefon*.

3. Да поруку пошаљете, изаберите **Pošalji** > *Zadnje korišteni, Na broj telefona, Na e-mail adresu* или *Na više adresa*. Зависно од Вашег оператора, на располагању Вам може бити и више опција.
4. Изаберите неки контакт из листе, унесите преко тастатуре неки телефонски број или неку имејл адресу, или их потражите у *Kontakti*. Изаберите **OK** и порука се премешта у фолдер *Slanje* да буде послата.

Примите аудио поруку

Када Ваш телефон прими неку аудио поруку, приказује се текст *1 audio poruka je primljena*. Изаберите **Kreni** да поруку отворите, или изаберите **Prikaži** > **Kreni** ако је примљено више порука. Изаберите **Opcije** да видите опцијама које су на располагању. Да поруку чујете неком другом приликом, изаберите **Izađi**.

Да поруку сачувате, изаберите **Opcije** > **Sačuvaj** па затим и фолдер у који желите да поруку сачувате.

■ Фолдери

Примљене текстуалне и мултимедија поруке телефон чува у фолдеру *Prijem*.

Мултимедија поруке које нису послате се премештају у фолдер *Slanje*.

Ако сте изабрали *Podešavanja poruka* > *Tekst. poruke* > *Sačuvaj poslate poruke* > *Da* и *Podešavanja poruka* > *Multim. poruke* > *Sačuvaj poslate poruke* > *Da*, послате поруке ће се чувати, меморисати у фолдер *Poslate poruke*.

Да текстуалну поруку коју тренутно пишете и желите да је пошаљете неком другом приликом сачувате у фолдер *Sačuvane poruke*, изаберите **Opcije** >

Sačuvaj poruku > *Sačuv. tekst. por.*.. За мултимедија поруке, изаберите опцију *Sačuvaj poruku*.  означава поруке које нису послате.

Да бисте своје поруке организовали, неке од њих можете пребацили у фолдер *Moji folderi* или можете додати нове фолдере за своје поруке. Изаберите *Poruke* > *Sačuvane poruke* > *Tekst. poruke* > *Moji folderi*.

Да додате неки фолдер, изаберите **Опције** > *Dodaj folder*. Ако претходно нисте сачували ниједан фолдер, изаберите **Dodaj**.

Да неки фолдер обришете или преименујете, дођите до жељеног фолдера па изаберите **Опције** > *Obriši folder* или *Promeni naziv*.

■ Ћаскање (тренутне поруке)

Ћаскање (мрежни сервис) је начин слања кратких, једноставних текстуалних порука корисницима који су онлајн (тј., прикључени на сервис).

Пре него што будете могли да користите функцију ћаскања, морате се претплатити на ту услугу. Да проверите расположивост услуге и цене, као и да се на исту претплатите, обратите се свом оператору комуникационе мреже или провајдеру сервиса, од којих ћете такође добити и јединствени идентификатор (ID), лозинку и подешавања ћаскања.

За постављање неопходних подешавања сервиса ћаскање, видите *Podešavanja veze* у делу **Приступите менију ћаскања**, стр. 53. Иконице и текстови могу да буду различити, зависно од датог сервиса ћаскања.

Зависно од мреже, активна сесија ћаскања може да празни батерију телефона брже него што је то уобичајено, па ће можда бити потребно да на телефон прикључите пуњач.

Приступите менију ћаскања

Да приступите менију док сте офлајн, изаберите **Meni** > **Poruke** > **Ćaskanje**. Ако је на располагању више скупова везе сервиса ћаскања, изаберите онај који желите. Ако је дефинисан само један скуп, он ће бити аутоматски изабран.

Приказују се наредне опције:

Prijava – да се повежете на сервис ћаскања

Sačuvane konv. – да видите, обришете или преименујете конверзације које сте меморисали у току неке сесије ћаскања

Podešavanja veze – да измените подешавања везе за размену порука и праћење присутности

Повежите се на сервис ћаскања

Да се повежете на сервис ћаскања, уђите у мени **Ćaskanje**, активирајте неки сервис ћаскања, па затим изаберите **Prijava**. Пошто се телефонски апарат успешно повеже са сервисом, приказаће се **Prijavljeno**.

Да раскинете везу са сервисом ћаскања, изаберите **Odjava**.

Започните сесију ћаскања

Отворите мени **Ćaskanje** и повежите се на сервис. Сервис можете да стартујете на више начина.

- Изаберите **Konverzacije**, да видите листу нових и прочитаних чет порука или позивница за ћаскање тренутно активне сесије ћаскања. Дођите до жељене поруке или позивнице и изаберите **Otvori** да је прочитате.

 означава нове, а  означава прочитане групне поруке.  означава нове, а  означава прочитане чет поруке.

 означава позивнице.

Иконице и текстови могу да буду различити, зависно од датог сервиса ћаскања.

- **Kont. za ćaskanje**, да видите контакте које сте сами додали. Дођите до контакта са којим желите да ћаскате и изаберите **Ćaskanje** или **Otvori** ако се у листи приказао неки нови контакт. Да додате контакте, видите **Контакти за ћаскање**, стр. 56.

 означава контакте из меморије телефона који су онлајн (повезани), а  оне који су офлајн (нису повезани).  означава контакт који је блокиран.  означава контакт којем је послата нова порука.

- **Grupe > Javne grupe** да се прикаже листа адреса (букмарк ознака) јавних група које нуди оператор мреже или провајдер сервиса. Да започнете сесију ћаскања у некој групи, дођите до групе и изаберите **Priklj. se**. Унесите своје "екранско" име које желите да користите у конверзацији, ћаскању. Пошто се успешно прикључите групној конверзацији, можете да започнете са учествовањем у њој. За креирање приватне групе, видите **Групе**, стр. 57.
- **Traži > Korisnike** или **Grupe** да потражите друге кориснике ћаскања или јавне групе на мрежи према телефонском броју, "екранском имену", е-маил адреси или имену. Ако изаберете **Grupe**, неку групу можете да тражите по неком члану групе, по имену групе, теми или идентификатору (ID).

Да започнете конверзацију, пошто сте пронашли корисника или групу коју желите, изаберите **Опције** > *Ћаскање* или *Придружи се групи*.

Започните конверзацију из *Контакти*; видите **Прикажите претплаћена имена**, стр. 71.

Прихватите или одбаците неку позивницу

У пасивном режиму, када сте повезани на сервис ћаскања и примите нови позив за ћаскање, приказује се обавештење *Примљен је нови позив*. Да то прочитате, изаберите **Ћитaj**. Ако је примљено више позивница, дођите до жељене позивнице, па изаберите **Отвори**. Да се придружите конверзацији у приватној групи, изаберите **Прихвати** па затим унесите своје "екранско" име, или да одбаците или обришете позивницу, изаберите **Опције** > *Одбити* или *Обриши*.

Прочитајте примљену чет поруку

У пасивном режиму, када сте повезани на сервис ћаскања и примите нову чет поруку која не припада активној конверзацији, приказује се обавештење *Нова порука ћаскања*. Да је прочитате, изаберите **Ћитaj**. Ако примите више порука, дођите до жељене поруке па изаберите **Отвори**.

Нове поруке примљене у току активне конверзације се чувају у *Ћаскање* > *Конверзације*. Када примите поруку од некога ко се не налази у *Конт. за ћаскање*, приказује се ID (идентификатор) пошиљаоца. Да сачувате неки нови контакт који се не налази у меморији телефонског апарата, изаберите **Опције** > *Сачувaj kontakt*.

Учествујте у конверзацији

Да се придружите некој сесији ћаскања или да је сами започнете, изаберите **Пиши**. Напишите своју поруку, па затим да је пошаљете изаберите **Пошаљи**, или притисните тастер "позиви". Изаберите **Опције** да приступите опцијама које су на располагању: *Vidi konverzaciju, Sačuvaj kontakt, Članovi grupe, Blokiraj kontakt, Zatvori konverz..*

Измените свој статус доступности

1. Отворите мени **Ћаскање** и повежите се на сервис ћаскања.
 2. Да видите и измените информације о сопственој доступности или своје "екранско" име, изаберите **Моја podešavanja**.
 3. Да омогућите да сви остали корисници ћаскања виде када сте онлајн (присутни), изаберите **Dostupnost > Dostupan za sve**.
Да омогућите да само они који се налазе у Вашој листи чет контаката виде када сте присутни (онлајн), изаберите **Dostupnost > Dostup. za kont..**
Да се приказујете као офлајн, изаберите **Dostupnost > Naizgled nedostu..**
- Док сте повезани на сервис ћаскања, иконица  означава да сте онлајн, а  да Вас други не виде (да нисте "видљиви").

Контакти за ћаскање

Да додате контакте у листу чет контаката, повежите се на сервис ћаскања и изаберите **Kont. za ćaskanje**. Да додате неки контакт у листу, изаберите **Опције > Dodaj kontakt** или, ако нисте додали ниједан контакт, изаберите

Dodaj. Изaberите *Unesi ID ručno, Traž. sa servera, Kopir. sa servera* или *Pomoću br. mobiln..*

Дођите до неког контакта, па затим да започнете конверзацију, изaberите **Ћaskanje**, или изaberите **Опције** > *Info kontakta, Blokiraj kontakt* (или *Odblokiraj kon.*), *Dodaj kontakt, Ukloni kontakt, Izmeniti listu, Kopir. na server* или *Upozor. o dostupn..*

Блокирајте и одблокирајте поруке

Да блокирате поруке, повежите се на сервис ћаскања па изaberите *Konverzacije* > *Kont. za ćaskanje*, или се придружите некој постојећој конверзацији или започните конверзацију. Дођите до контакта чије поруке желите да блокирате, изaberите **Опције** > *Blokiraj kontakt* > **OK**.

Да одблокирате поруке, повежите се на сервис ћаскања и изaberите *Lista blokiranih*. Дођите до контакта чије поруке желите да одблокирате и изaberите *Deblokir..*

Групе

За конверзације можете да креирате и сопствене приватне групе, или да користите јавне групе које нуди провајдер сервиса. Приватне групе постоје само за време трајања конверзације. Ове групе се чувају на серверу провајдера сервиса. Ако сервер на који сте пријављени не подржава групне сервисе, сви менији који се односе на групе ће бити пригушени.

Јавне групе

Grupe – Јавне групе које нуди Ваш провајдер сервиса можете да меморишете и као маркере (адресе). Повежите се на сервис ћаскања, па изаберите *Javne grupe*. Дођите до групе у којој желите да ћаскате и изаберите **Priklj. se**. Ако нисте у групи, унесите своје "екранско" име као свој надимак у групи. Да обришете неку групу из своје листе група, изаберите **Opције > Obriši grupu**.

Да потражите неку групу, изаберите *Grupe > Javne grupe > Traži grupe*. Неку групу можете да тражите по неком члану групе, по имену групе, теми или идентификатору (ID).

Креирајте приватну групу

Повежите се на сервис ћаскања и изаберите *Grupe > Kreiraj grupu*. Унесите име групе и "екранско име" које желите да користите у њој. Маркирајте чланове приватне групе у листи контаката и напишите позивницу.

■ Имејл апликација

Имејл апликација Вам омогућава приступ Вашем компатибилном имејл налогу путем телефона када се не налазите у канцеларији или у својој кући. Ова имејл апликација се разликује од SMS и MMS е-маил функције телефонског апарата.

Ваш телефон подржава POP3 и IMAP4 е-маил сервере. Пре него што будете могли да шаљете или преузимате е-маил поруке, неопходно је да урадите следеће:

- Прибавите нови имејл налог или користите постојећи. У вези свог е-маил налога, обратите се свом провајдеру сервиса електронске поште.

- У вези параметара, подешавања неопходних за е-маил, обратите се свом провајдеру е-маил сервиса. Имејл конфигурациона подешавања можете да примите и као конфигурациону поруку. Видите [Сервис конфигурационих подешавања](#), стр. 20. Подешавања можете да унесете и ручно. Видите [Конфигурација](#), стр. 89.

Да активирате имејл подешавања, изаберите **Мени** > *Poruke* > *Podešavanja poruka* > *E-mail poruke*. Видите [Имејл](#), стр. 64.

Ова апликација не подржава тонске одзиве тастатуре.

Напишите и пошаљите имејл поруку

1. Изаберите **Мени** > *Poruke* > *E-mail* > *Napiši e-poštu*.
2. Унесите е-маил адресу примаоца, предмет поруке и текст е-маил поруке.
Да додате неку датотеку као прилог имејл поруци, изаберите **Опције** > *Priloži*, па затим и жељену датотеку из *Galerija*.
3. Изаберите *Pošalji* > *Pošalji odmah*.

Преузмите имејл поруке у телефон

1. Да приступите имејл апликацији, изаберите **Мени** > *Poruke* > *E-mail*.
2. Да у свој телефон преузмете е-маил поруке које су послате на Ваш е-маил налог, изаберите *Preuzmi*.
Да преузмете нове е-маил поруке и да пошаљете оне које сте сачували у фолдер *Za slanje*, изаберите **Опције** > *Preuzmi i pošalji*.

Да бисте прво у телефон преузели само заглавља нових имејл порука које су послате на Ваш имејл налог, изаберите **Опције** > *Proveri e-poštu*. Затим, да бисте у телефон преузели (комплетне) изабране имејл поруке, маркирајте оне које желите па затим изаберите **Опције** > *Preuzmi*.

3. Изаберите нову поруку у *Primljeno*. Да је погледате неком другом приликом, изаберите **Nazad**.  означава непрочитану поруку.

Прочитајте и одговорите на имејл поруку

Изаберите **Мени** > *Poruke* > *E-mail* > *Primljeno*. Док читате поруку, изаберите **Опције** да видите опције које су на располагању.

Да одговорите на е-маил поруку, изаберите **Одгов.** > *originalnim tekst*. или *praznim ekranom*. Да одговорите пошилиаоцу поруке и осталим примаоцима те поруке, изаберите **Опције** > *Odgovori na sve*. Потврдите или измените имејл адресу и предмет поруке, затим напишите свој одговор. Да поруку пошаљете, изаберите **Pošalji** > *Pošalji odmah*.

Фолдер Примљено и остали фолдери

Ваш телефон чува имејл поруке које сте преузели са свог имејл налога у фолдеру *Primljeno*. *Ostali folderi* садржи наредне фолдере: *Nacrti* за чување недовршених имејл порука, *Arhiva* за организовање и чување Ваших е-маил порука, *Za slanje* за чување имејл порука које још увек нису послате и *Poslato* за чување имејл порука које су послате.

Да организујете фолдере и имејл поруке у њима, изаберите **Опције** > *Upravljaј folderom*.

Обришите имејл поруке

Изаберите **Meni** > **Poruke** > **E-mail** > **Opcije** > **Upravljaј folderom**, па затим и жељени фолдер. Маркирајте поруке које желите да обришете. Да их обришете, изаберите **Opcije** > **Izbriši**.

Када обришете неку е-маил поруку у свом телефону, она се не брише и на е-маил серверу. Да подесите телефон тако да брише е-маил поруке и на е-маил серверу, изаберите **Meni** > **Poruke** > **E-mail** > **Opcije** > **Dod. podešavanja** > **Ostavi kopiju:** > **Briši preuzete por..**

■ Говорне поруке

Говорна пошта је мрежни сервис и на њу се евентуално треба претплатити. За детаљније информације, обратите се свом провајдеру сервиса.

Да позовете своју говорну пошту, изаберите **Meni** > **Poruke** > **Govorne poruke** > **Preslušaj govorne poruke**. Да унесете, потражите или измените број своје говорне поште, изаберите **Broj govorne pošte**.

Ако то мрежа подржава, **QQ** означава да постоје нове говорне поруке. Изаберите **Slušaj** да позовете број своје говорне поште.

■ Инфо поруке

Изаберите **Meni** > **Poruke** > **Info poruke**. Путем мрежног сервиса **Info poruke** можете да примате поруке о разним темама од свог провајдера сервиса. Да проверите расположивост, теме и одговарајуће индексне бројеве тема, обратите се свом провајдеру сервиса.

■ Сервисне команде

Изаберите **Meni** > *Poruke* > *Servisne komande*. Напишите и пошаљите свом провајдеру сервисни захтев (познат и као USSD команда, инструкција) као што је инструкција за активирање неког мрежног сервиса.

■ Обришите поруке

Да обришете све поруке у неком фолдеру, изаберите **Meni** > *Poruke* > *Brisati poruke* па затим и фолдер у којем желите да обришете поруке. Изаберите *Da*; ако се у фолдеру налазе непрочитане поруке, телефон ће Вас питати да ли желите да обришете и њих. Изаберите поново *Da*.

■ Подешавања порука

Текстуалне и SMS имејл поруке

Подешавања порука се односе на слање, пријем и приказивање порука.

Изаберите **Meni** > *Poruke* > *Podešavanje poruka* > *Tekst. poruke*, па изаберите неку од наредних опција:

Način slanja – ако Ваша SIM картица подржава више од једног скупа начина слања порука, изаберите онај који желите да измените.

На располагању могу бити наредне опције: *Broj centra za poruke* (добијате га од свог провајдера сервиса), *Poruke se šalju kao, Trajnost poruke, Broj uobičajenog primaoca* (текстуалне поруке) или *E-mail server* (е-маил), *Izveštaji o dostavi, Upotreba paketa podataka, Odgovor preko istog centra* (мрежни сервис) и *Promeni naziv načina isporuke*.

Sačuvaj poslate poruke > *Da* – Подесите телефон тако да меморише послате текстуалне поруке у фолдер *Poslate poruke*.

Мултимедија

Подешавања порука се односе на слање, пријем и приказивање мултимедија порука.

Изаберите **Meni** > *Poruke* > *Podešavanja poruka* > *Multim. poruke*, па изаберите неку од наредних опција:

Sačuvaj poslate poruke > *Da* – да подесите телефон тако да меморише послате мултимедија поруке у фолдер *Poslato*.

Izveštaji o dostavi – да захтевате да Вам мрежа шаље извештаје о достави Ваших порука (мрежни сервис).

Smanji sliku – да дефинишете величину слике када се она убацује у мултимедија поруку.

Uobičajeno tempiranje slajdova – да подесите уобичајени (основни) ритам слајдова у мултимедија порукама.

Dozvoli multimedija prijem > *Da* или *Ne* – да примате или да блокирате мултимедија поруке. Ако изаберете *U matičnoj mreži*, нећете моћи да примате мултимедија поруке када се налазите изван своје матичне мреже.

Dolazne multimedija poruke > *Primaj*, *Ručno primiti* или *Odbiti*, да допустите аутоматско преузимање мултимедија порука, да се поруке преузимају ручно после одговарајућег упита или да одбијете пријем.

Podešavanja konfiguracije > *Konfiguracija* – Приказују се само оне конфигурације које подржавају размену мултимедија порука. Изаберите неког провајдера сервиса, *Uobičajeno* или *Lična konfiguracija* за размену мултимедија порука. Изаберите *Račun*, па затим изаберите неки налог на сервису размене мултимедија порука који се налази у активним конфигурационим подешавањима.

Dozvoli reklame – да се рекламе примају или да се одбацују. Овај избор, подешавање, се не приказује ако је за *Dozvoli multimedija prijem* постављена опција *Ne*.

Имејл

Ова подешавања се односе на слање, пријем и читање имејл порука.

Конфигурациона подешавања имејл апликације можете да примите и као конфигурациону поруку. Видите [Сервис конфигурационих подешавања](#), стр. 20. Подешавања можете да унесете и ручно. Видите [Конфигурација](#), стр. 89.

Да активирате подешавања имејл апликације, изаберите *Meni* > *Poruke* > *Podešavanja poruka* > *E-mail poruke*, па затим неку од наредних опција:

Konfiguracija – Изаберите скуп који желите да активирате.

Račun – Изаберите неки налог који сте добили од провајдера сервиса.

Moje ime – Унесите своје име или неки надимак.

E-mail adresa – Унесите имејл адресу.

Uključi potpis – Можете дефинисати "потпис", текст који ће се аутоматски додавати на крај Ваших имејл порука.

Odgovor na adresu – Унесите имејл адресу на коју желите да Вам се шаљу одговори.

SMTP korisničko ime – Унесите име које желите да користите за одлазну пошту.

SMTP lozinka – Унесите лозинку коју желите да користите за одлазну пошту.

Prikaži prozor terminala – Изаберите *Da*, да аутентикацију корисника за повезивања на интранет мреже спроводите ручно.

Vrsta servera za dolaznu poštu – Изаберите *POP3* или *IMAP4*, зависно од типа система електронске поште који користите. Ако су подржана оба типа, изаберите *IMAP4*.

Podešavanja dolazne pošte — Изаберите расположиве опције за POP3 и IMAP 4.

Остала подешавања

Да поставите остала подешавања порука, изаберите **Meni** > *Poruke* > *Podešavanja poruka* > *Ostala podeš.*. Да промените величину слова за читање и писање порука, изаберите *Veličina fonta*. Да подесите телефон да "смешке" састављене од стандардних карактера замењује графичким, изаберите *Grafički smešci* > *Da*.

■ Бројач порука

Изаберите **Meni** > *Poruke* > *Brojač poruka* за приближне податке о својим скорашњим комуникацијама.

7. Контакти



Имена и телефонске бројеве (*Kontakti*) можете сачувати у меморију апарата и у меморију SIM картице.

У меморију телефона можете да уписујете контакте са бројевима и текстуалним напоменама. За одређени број имена можете сачувати и слику.

Имена и бројеви у меморији SIM картице означени су иконицом .

■ Потражите неки контакт

Изаберите **Meni** > *Kontakti* > *Imena* > *Opcije* > *Nadi*. Крећите се по листи контаката или унесите почетно слово имена које тражите.

■ Сачувајте имена и телефонске бројеве

Имена и бројеви се уписују у активну меморију (у употреби). Изаберите **Meni** > *Kontakti* > *Imena* > **Opcije** > *Dodaj novi kont.*. Унесите име и број телефона.

■ Сачувајте бројеве, текстуалне ставке или слику

У меморију за контакте телефонског апарата можете да сачувате различите типове телефонских бројева, као и кратких текстуалних ставки за свако име.

Први број који меморишете се аутоматски поставља за подразумевани, примарни, број. Он је означен оквиром око ознаке типа броја (на пример, ). Када изаберете неко име из контаката (на пример, да бисте га позвали), ако не изаберете неки други, користиће се основни, подразумевани број.

1. Проверите да активна меморија буде или *Telefon* или *Telefon i SIM kart.*
2. Дођите до имена којем желите да додате нови број или текстуалну ставку (податак), па изаберите **Detalji** > **Opcije** > *Dodaj detalj.*
3. Да додате неки број, изаберите *Broj*, као и неки од типова броја.

Да додате неки други детаљ (податак), изаберите неки тип текста или неку слику из *Galerija*.

Да потражите неки ID (идентификатор) на серверу свог провајдера сервиса када сте повезани на сервис праћења присутности, изаберите *ID korisnika* > *Traži*. Видите *Moja prisutnost*, стр. 69. Ако се пронађе само један ID (идентификатор), он се аутоматски меморише. У супротном, да бисте ID (идентификатор) сачували, изаберите **Opcije** > *Sačuvaj*. Да бисте унели ID, изаберите *Unesi ID ručno*.

Да промените тип броја, дођите до жељеног броја, па изаберите **Opcije** > *Promeni tip*. Да бисте одабрани број поставили за примарни, уобичајени број, изаберите *Post. kao uobič.*

4. Унесите број или текстуални податак, па изаберите **OK** да га меморишете.
5. Да се вратите у пасивни режим, изаберите **Nazad** > **Izađi**.

■ Копирајте контакте

Потражите контакт који желите да копирате, па изаберите **Опције** > *Kopiraj*. Имена и телефонске бројеве можете копирати из меморије телефонског апарата у меморију на SIM картици и обратно. У меморији SIM картице се могу чувати имена са по једним телефонским бројем.

■ Измените детаље о контакту

1. Потражите контакт који желите да измените, изаберите *Detalji o kontaktu*, па дођите до жељеног имена, броја, текстуалног податка или слике.
2. Да измените неко име, број или текстуални податак, или да промените слику, изаберите **Опције** > *Izmeni ime*, *Izmeniti broj*, *Izmeni detalj* или *Promeni sliku*.

Не можете вршити измене идентификатора (ID) ако се он налази у листи *Kont. za časikanje* или у листи *Pretplaćena imena*.

■ Обришите контакте или контакт детаље

Да обришете све контакте из меморије телефона или SIM картице и детаље који су им придодати, изаберите **Мени** > *Kontakti* > *Obriši sve kont.* > *Iz memorije telef.* или *Sa SIM kartice*. Потврдите то уносом сигурносне (заштитне) шифре.

Да обришете неки контакт, потражите га, па изаберите **Опције** > *Briši kontakt*.

Да обришете неки број, текстуални податак или слику који су придодати контакту, потражите тај контакт, па изаберите *Detalji o kontaktu*. Дођите до

жељеног детаља, па изаберите **Opcije** > **Obriši** > **Obriši broj, Obriši detalj** или **Obriši sliku**. Брисање слике из контаката, исту не брише и из **Galerija**.

■ Визиткарте

Контакт податке неке особе можете размењивати у форми визиткарте са компатибилним уређајем који подржава vCard стандард.

Да пошаљете неку визиткарту, потражите контакт чије податке желите да пошаљете, па затим изаберите **Detalji o kontaktu** > **Opcije** > **Pošalji vizitkartu** > **Preko multimedija, Preko tekst. por.** или **Preko IC**.

Када примите визиткарту, изаберите **Prikaži** > **Sačuvaj** да је сачувате у меморију телефонског апарата. Да визиткарту одбаците, изаберите **Izadi** > **Da**.

■ Моја присутност

Користећи сервис праћења присутности (мрежни сервис) можете приказати свој статус присутности другим корисницима који имају компатибилне уређаје и приступ овом сервису. Статус присутности укључује Вашу доступност, поруку о статусу и лични лого. Корисници који имају приступ овом сервису и који траже информацију о Вама могу да виде Ваш статус. Захтевана информација се приказује у прегледу **Pretplaćena imena** менија **Kontakti**. Ви сами одређујете информације о својој присутности које желите да други корисници виде и контролишете ко све може да види Ваш статус.

Пре него што будете могли да користите праћење присутности, морате да се претплатите на тај сервис. Да проверите расположивост услуге и цене, као и

да се на исту претплатите, обратите се свом оператору комуникационе мреже или провајдеру сервиса, од којих ћете такође добити и свој јединствени идентификатор (ID), лозинку и подешавања овог сервиса. Видите [Конфигурација](#), стр. 89.

Када сте повезани на сервис присутности можете користити остале функције свог телефонског апарата, док сервис присутности остаје активан у позадини. Када раскинете везу са сервисом, Ваш статус присутности се приказује посматрачима још одређено време, зависно од провајдера сервиса.

Изаберите **Meni** > *Kontakti* > *Moja prisutnost*, па затим изаберите неку од наредних опција:

Spoji na uslugu 'Moja prisutnost' или *Isključi sa servisa* да се повежете на сервис, односно да раскинете везу са сервисом.

Vidi moju prisutnost – да видите статус за *Lična prisutnost* и *Javna prisutn..*

Izmena moje prisutnosti – да измените статус своје присутности. Изаберите *Moja dostupnost*, *Poruka o mojoj prisutnosti*, *Logo moje prisutnosti* или *Prikaži. Moji posmatrači* > *Tren. posmatr.*, *Lista ličnih* или *Lista blokiranih*.

Podešavanja > *Prikaži prisutnost na neaktivnom*, *Sinhronizuj sa načinima rada*, *Vrsta veze* или *Podešavanja veze*.

■ Претплаћена имена

Можете креирати листу контаката чији статус присутности желите да пратите. Ове информације можете да видите ако то допуштају ти контакти и комуникациона мрежа. Да видите ова пријављена, "претплаћена" имена, прелистајте контакте или за то употребите мени *Preplaćena imena*.

Проверите да активна меморија буде или *Telefon* или *Telefon i SIM kart.*
Да се повежете на сервис праћења присутности, изаберите **Meni** > *Kontakti* > *Moja prisutnost* > *Spoji na uslugu 'Moja prisutnost'*.

Додајте контакте у претплаћена имена

1. Изаберите **Meni** > *Kontakti* > *Pretplaćena imena*.
2. Ако немате ниједан контакт у листи, изаберите **Dodaj**. У супротном, изаберите **Opcije** > *Pretpl. na novo*. Приказује се листа контаката.
3. Изаберите неки контакт из листе и, ако је за контакт меморисан идентификатор (ID), он се додаје у листу пријављених, "претплаћених" имена.

Прикажите претплаћена имена

У вези приказивања информација о присутности, видите [Потражите неки контакт](#), стр. 66.

1. Изаберите **Meni** > *Kontakti* > *Pretplaćena imena*.

Приказује се информација о статусу првог контакта на листи претплаћених имена. Информација коју та особа жели да виде други може да садржи текст и неку од наредних иконица:



или  означава да је особа доступна, заузета или недоступна.



означава да није на располагању информација о присутности особе.

2. Изаберите **Detalji** да видите детаље о изабраном контакту, или изаберите **Опције** > *Pretpl. na novo, Časkanje, Pošalji poruku, Pošalji vizitkartu* или *Otkazi pretplatu*.

Одјавите претплату контакта

Да претплату неког контакта одјавите из листе *Kontakti*, изаберите тај контакт па затим изаберите **Detalji** > ID корисника > **Опције** > *Otkazi pretplatu* > **ОК**.

За одјаву, отказивање претплате, користите мени **Pretplaćena imena**. Видите *Прикажите претплаћена имена*, стр. 71.

■ Подешавања

Изаберите **Мени** > *Kontakti* > *Podešavanja*, па затим изаберите неку од наредних опција:

Memorija u upotrebi – да изаберете SIM картицу или меморију телефона за своје контакте.

Pregled kontakata – да изаберете како ће се имена и бројеви приказивати.

Stanje memorije – да видите количину слободне и заузете меморије.

■ Групе

Изаберите **Мени** > *Kontakti* > *Grupe* да имена и телефонске бројеве уписане у меморију организујете по групама позивача са засебним тоном звона и сликом групе.

■ Бирање гласом

Телефонски број можете позвати и изговарањем надимка (гласовне команде) који му је придодат. Свака изговорена реч, као што је име, може да буде надимак, гласовна команда. Број надимака, гласовних команди, које можете креирати је ограничен.

Пре употребе гласовних команди имајте на уму:

- Гласовне команде не зависе од језика. Оне зависе од гласовних карактеристика говорника.
- Име морате изговорити управо онако како сте то урадили при снимању.
- Гласовне команде су осетљиве на амбијенталну buku. Гласовне команде снимајте и користите у окружењу без буке.
- Веома кратка имена се не прихватају. Користите дужа имена и избегавајте употребу сличних имена за различите бројеве телефона.



Напомена: Коришћење гласовних команди може да буде тешко у бучним срединама или у хитним случајевима, зато се немојте ослањати искључиво на бирање гласом у свим ситуацијама.

Додајте и организујте гласовне команде (надимке)

Упишите, или копирајте у меморију телефонског апарата, контакте којима желите да додате надимак (гласовну команду). Надимке можете доделити и именима у SIM картици, али ако замените SIM картицу новом прво ћете морати обрисати старе надимке да бисте могли додати нове.

1. Потражите контакт којем желите да додате надимак, гласовну команду.

2. Изаберите **Detalji**, дођите до жељеног телефонског броја, па изаберите **Опције > Dodaj nadimak**.
3. Изаберите **Počni**, па разговетно изговорите речи које желите да снимите као гласовну команду (надимак). По снимању, телефон репродукује снимљену гласовну команду (надимак).
 се приказује иза телефонског броја са надимком (гласовном командом) у **Kontakti**.

Да проверите надимке (гласовне команде), изаберите **Meni > Kontakti > Govorni nadimci**. Дођите до жељеног контакта са надимком (гласовном командом), па изаберите да снимљени надимак преслушате, обришете или промените.

Позовите неки број гласовном командом

Ако је у телефону активна нека апликација која шаље или прима податке преко GPRS везе, пре бирања гласом ту апликацију морате да прекинете.

1. У пасивном режиму, притисните и држите тастер за смањење јачине звука. Чуће се кратки звучни сигнал и појавиће се текст **Sada pričaj**.
2. Разговетно изговорите надимак. Телефонски апарат ће репродуковати препознати надимак (гласовну команду) и бирати број препознатог надимка после 1,5 секунде.

Ако користите компатибилне слушалице са тастером, притисните и држите тастер на слушалицама да започнете бирање гласом.

■ Брзо бирање

Да доделите неки телефонски број тастеру за брзо бирање, изаберите **Meni** > **Kontakti** > **Brza biranja** и дођите до жељеног нумеричког тастера за брзо бирање.

Изаберите **Dodeli** или, ако је неки број већ додељен том нумеричком тастеру, изаберите **Opције** > **Promeni**. Изаберите **Traži**, затим изаберите прво име па број телефона који желите да доделите тастеру. Ако је функција **Brzo biranje** искључена, телефон Вас пита да ли желите да је активирате. Видите и **Brzo biranje** у делу **Упутите позив**, стр. 86.

За позивање преко тастера за брзо бирање, видите **Брзо бирање**, стр. 35.

■ Инфо бројеви, бројеви сервиса и моји бројеви

Изаберите **Meni** > **Kontakti**, па затим изаберите неку од наредних функција:

Info brojevi – да позовете бројеве за информације, услужне бројеве, свог провајдера сервиса ако се ти бројеви налазе у SIM картици (мрежни сервис).

Brojevi servisa – да позовете бројеве сервиса, услужне бројеве, свог провајдера сервиса ако се ти бројеви налазе у SIM картици (мрежни сервис).

Moji brojevi – да видите телефонске бројеве додељене Вашој SIM картици ако SIM картица има више бројева.

8. Листе позива



Телефонски апарат региструје идентификоване телефонске бројеве које сте бирали, од којих сте примили позив или га пропустили, примаоце порука као и приближне дужине Ваших позива.

Телефонски апарат ће регистровати позиве ако је укључен и ако је унутар зоне покривања мреже, као и ако Ваша мрежа подржава ову функцију.

■ Листа претходних позива

Када изаберете **Опције** у менијима *Propušteni pozivi*, *Primljeni pozivi* *Pozivani brojevi* или *Primaoci poruke* можете да видите време позива, да видите или да позовете регистровани телефонски број, да га додате у меморију или да га избришете из листе. Такође можете да пошаљете и текстуалну поруку. Да обришете листу претходних позива, изаберите *Očistiti liste zadnjih poziva*.

■ Тајмери и бројачи



Напомена: Стварни рачун за разговоре и услуге Вашег провајдера може да варира у зависности од могућности мреже, заокруживања рачуна, пореза и тако даље.

Неки мерачи, тајмери, могу бити поништени код сервисирања или доградње софтвера.

Изаберите **Мени** > *Liste poziva* > *Trajanje poziva Brojač pak. podataka* или *Merač veze pak. podat.*, за приближне информације о својим скорашњим комуникацијама.

■ Позиционирање

Мрежа Вам може упутити захтев за лоцирањем. Можете обезбедити да мрежа доставља информацију о локацији Вашег телефона само када Ви то допустите (мрежни сервис). Да се претплатите на овај сервис, као и да договорите давање информација о локацији, обратите се свом оператору комуникационе мреже.

Да прихватите или да одбаците захтев за локацијом, изаберите **Prihvati** односно **Odbij**. Ако пропустите захтев, телефон аутоматски прихвата или одбацује захтев зависно од тога шта сте договорили са оператором комуникационе мреже или са провајдером сервиса. Телефон приказује *1 propušteni zahtev za pozicijom*. Да видите пропуштене захтеве за локацијом (позицијом), изаберите *Prikaži*.

Да видите информације о 10 последњих обавештења и захтева, или да их обришете, изаберите **Meni** > *Liste poziva* > *Pozicioniranje* > *Dnevnik pozicije* > *Otvori folder* или *Obrisi sve*.

9. Подешавања



■ Начини рада

Ваш телефон нуди групе подешавања које се називају начини рада, за које можете подесити тонске одзиве телефона за различите ситуације и различита окружења.

Изаберите **Мени** > *Подешавања* > *Начини рада*. Дођите до неког начина рада и изаберите га.

Да изабрани начин рада активирате, изаберите *Активирај*.

Да подесите начин рада да буде активан само одређено време, до 24 сата, изаберите *Ограничи трајање* и подесите време престанка. Када подешени период истекне, активира се претходни начин рада који није био временски ограничен.

Да начин рада подесите својим захтевима, изаберите *Прилагоди*. Изаберите параметар који желите да измените и извршите измене. Да промените информацију о свом статусу присутности, изаберите *Моја присутност* > *Моја доступност* или *Порука о mojoj присутности*. Мени *Моја присутност* је на располагању ако за *Синхронизуј са начинима рада* поставите *Укључи*. Видите *Моја присутност*, стр. 69.

■ Теме

Тема садржи бројне елементе за персонализовање, прилагођавање индивидуалним захтевима, Вашег телефона, као што су скрин сејвер, колор шеме и тонови и мелодије звона.

Изаберите **Meni** > *Podešavanja* > *Teme*, па затим изаберите неку од наредних опција:

Izaberi temu – да поставите неку тему у свој телефон. Отвара се листа фолдера у *Galerija*. Отворите фолдер *Teme* и изаберите неку тему.

Preuzimanja tema – да отворите листу линкова (адреса) за преузимање додатних тема. Видите *Преузимања*, стр. 136.

■ Тонови

Можете променити подешавања одабраног активног режима рада.

Изаберите **Meni** > *Podešavanja* > *Tonovi*. Изаберите и по жељи измените *Upozorenje na dolazni poziv*, *Melodija*, *Jačina zvona*, *Vibracija*, *Podešavanja Pritisni za razgovor*, *Ton upozorenja poruke*, *Ton poruke časkanja*, *Tonovi tastature*, *Tonovi upozorenja* и *Upozoravaj na*. Иста подешавања ћете наћи и у менију *Načini rada*. Видите *Начини рада*, стр. 78.

Да подесите апарат да звони само на позиве са телефонских бројева који припадају одабраној групи позивалаца, изаберите *Upozoravaj na*. Дођите до жељене групе позивалаца, или до *Sve pozive*, па изаберите **Označi**.

■ Светла

Изаберите **Meni** > *Podešavanja* > **Svetla** > *Svetlosni efekti* да активирате помоћно осветљење за ситуације када је телефон укључен а осветљење екрана искључено. Ово осветљење представљају два типа трепћућег светла: један који означава пасивни режим рада, и други који означава да је примљена порука или да је пропуштен позив.

Коришћење светлосних ефеката повећава енергетско оптерећење батерије и скраћује јој трајање.

■ Екран

Изаберите **Meni** > *Podešavanja* > **Ekran**, па затим изаберите неку од наредних опција:

Pozadina – да додате неку позадинску слику за екран у пасивном режиму. Да изаберете, активирате или деактивирате позадину, изаберите *Izaberi pozadinu* > *Uključen* или *Isključen*. Изаберите *Izab. niz slajdova* па затим и неки фолдер у *Galeriji* да за низ слајдова употребите слике у том фолдеру. Да преузмете додатне слике за позадину, изаберите *Preuzimanja slika*.

Čuvar ekrana > *Uključena* – да активирате заштиту екрана, скрин сејвер. Да поставите временски период после којег се активира чувар екрана (скрин сејвер), изаберете *Pauza*. Да изаберете слику за чувар екрана, изаберете *Slika* па затим изаберете неку слику или графику (вињету) у фолдеру *Galerija*. Изаберите *Izab. niz slajdova* па затим и неки фолдер у *Galeriji* да за низ слајдова употребите слике у том фолдеру. Да преузмете додатне слике за чувар екрана (скрин сејвер), изаберете *Preuzimanja slika*.

Ušteda energije > Uključeno – да укључите рационализацију утрошка енергије батерије. Дигитални сат се приказује када се одређени временски период не користи ниједна функција телефонског апарата.

Šeme boja – да промените боје неким елементима екрана, на пример боју позадине менија и боје индикатора јачине сигнала и статуса напуњености батерије.

Boja fonta u neaktivnom stanju – да изаберете боју текста који се приказује на екрану у пасивном режиму.

Logo operatora – да подесите телефон тако да приказује или не приказује логотип оператора мреже. Ако нисте меморисали, сачували лого оператора, овај мени је пригушен. За више информација у вези логотипа оператора, обратите се свом оператору комуникационе мреже или провајдеру сервиса.

Kontrast ekrana – да подесите контраст приказа на екрану телефонског апарата.

■ Време и датум

Изаберите **Meni** > *Podešavanje* > *Vreme i datum*, па затим изаберите неку од наредних опција:

Sat – да подесите телефон да приказује сат у пасивном режиму, да подесите време и да изаберете временску зону и формат приказивања времена.

Datum – да подесите телефонски апарат да приказује датум у пасивном режиму, да подесите датум, да изаберете формат приказивања датума као и сепаратор датума.

Autoažuriranje vremena i datuma (мрежни сервис) – да подесите телефон да аутоматски ажурира време и датум за тренутну временску зону.

■ Личне пречице

Помоћу личних пречица можете брже приступати функцијама које најчешће користите. Изаберите **Мени** > *Podešavanja* > *Lične prečice*, па затим изаберите неку од наредних опција:

Desni selekциони taster – да из листе функција изаберете функцију десног селекционог тастера. Видите и део *Пасивни режим рада* стр. 31. Овај мени се може и не приказивати у зависности од Вашег провајдера сервиса.

Navigacijski taster – да изаберете пречице тастера за претрагу. Дођете до одговарајућег тастера за претрагу, изаберите **Promeni**, па затим изаберите и неку функцију из листе. Да поништите пречицу која је додељена тастеру, изаберите (*prazno*). Да тастеру поново доделите неку функцију, изаберите **Dodeli**. Овај мени се може и не приказивати у зависности од Вашег провајдера сервиса.

Govorne komande – да активирате неку функцију телефона изговарањем говорне команде. Изаберите неки фолдер, дођите до функције којој желите да додате "надимак" (гласовну команду), па затим изаберите **Dodaj**.  означава "надимак" (гласовну команду). У вези додавања гласовних команди, видите *Додајте и организујте гласовне команде (надимак)*, стр. 73. У вези активирања гласовне команде, видите *Позовите неки број гласовном командом*, стр. 74.

■ Повезивање

Свој телефон можете повезати са компатибилним уређајима преко инфрацрвене (ИЦ) везе. Такође, можете дефинисати и параметре за прикључне везе са пакетним преносом података.

Инфрацрвена веза

Свој телефон можете поставити за слање и пријем података преко ИЦ порта. Да бисте могли да користите инфрацрвену везу, уређај са којим желите да успоставите везу мора да буде IrDA компатибилан. Податке можете да разменујете, шаљете и примате, са компатибилним телефонским апаратом или другим дата уређајем (рецимо, рачунаром) преко ИЦ порта свог телефона.

Не усмеравајте сноп ИЦ (инфрацрвених) зрака никоме у очи, и не дозволите да он ствара сметње другим ИЦ уређајима. Инфрацрвени уређаји су ласерски производи класе 1.

Када шаљете и примате податке, нека ИЦ портови предајног и пријемног уређаја буду усмерени један према другоме и нека се између њих не налазе физичке препреке.

Да активирате ИЦ порт свог телефона за пријем података преко инфрацрвене везе, изаберите **Meni** > *Podešavanja* > *Povezivanje* > *Infracrveno (IC)*.

Да деактивирате инфрацрвену везу, изаберите **Meni** > *Podešavanja* > *Povezivanje* > *Infracrveno (IC)*. Када телефон прикаже упит *Da isključim infracrveno?*, изаберите **Da**.

Ако се пренос података не започне у року од 2 минута од активирање ИЦ порта, веза се раскида и мора се поново стартовати.

Индикатор ИЦ везе

Када је индикатор **П** стално приказан, ИЦ веза је активирана и телефон је спреман за пријем података преко свог ИЦ порта.

Када индикатор **П** блинка, трепће, Ваш телефон покушава да се повеже са другим уређајем, или је веза прекинута.

Пакетни подаци (EGPRS)

Напредни општи пакетни пренос података радио везом (EGPRS), пакетни подаци, је мрежни сервис који омогућава употребу мобилних телефона за слање и пријем података путем мреже базиране на IP (Интернет) протоколу. Он омогућава бежични приступ дата мрежама као што је Интернет.

Апликације које могу да користе пакетни пренос података су мултимедија поруке (MMS), претраживање, имејл (електронска пошта), удаљена SyncML синхронизација, преузимање Java апликација и прикључивање на систем са РС рачунара.

Да бисте дефинисали начин коришћења овог сервиса, изаберите **Meni > Podešavanje > Povezivanje > Paket podataka > Veza paketa podataka.**

Изаберите **Po potrebi** да подесите да се веза са пакетним преносом података успоставља када је нека апликација затреба. Веза ће се затварати када таква апликација заврши са радом.

Изаберите опцију *Stalna veza* да подесите телефонски апарат тако да се аутоматски повезује на мрежу за пакетни пренос података чим се укључи.

G означава везу са пакетним преносом података.

Подешавања модема

Свој телефонски апарат можете да повежете ИЦ (инфрацрвеном) или кабловском (дата кабл CA-42) везом са РС рачунаром и да га користите као модем како бисте са свог рачунара остварили везу преко мреже за пакетни пренос података.

Да дефинишете подешавања везе са свог РС рачунара, изаберите **Meni > Podešavanja > Povezivanje > Paket podataka > Podešavanja paketa podataka > Aktivna tačka pristupa**, активирајте приступну тачку коју желите да користите, па затим изаберите **Izmeni aktivnu tačku pristupa**. Изаберите **Naziv tačke pristupa** и унесите неко (произвољно) име за тренутно изабрану приступну тачку. Изаберите **Tačka pristupa paketa podataka** и укуцајте име (које дефинише провајдер сервиса) приступне тачке за успостављање везе са EGPRS мрежом.

Подешавања сервиса за прикључне везе (име приступне тачке) можете подесити и на свом РС рачунару користећи програм Nokia Modem Options. Видите **PC Suite**, стр. 142. Ако сте подешавања поставили и у РС рачунару и у телефонском апарату, користиће се она у рачунару.

■ Упутите позив

Изаберите **Meni** > **Podešavanja** > **Zvati**, па затим изаберите неку од наредних опција:

Auto. kontrola jačine zvuka — да подесите телефонски апарат тако да аутоматски подешава јачину звука зависно од позадинске буке.

Preusmerenje (мрежни сервис) – да преусмерите долазне позиве. Позиве можда нећете моћи да преусмерите ако су активиране неке опције забране позива. Видите **Servis zabrane poziva** у делу **Заштита**, стр. 90.

Odgovor bilo kojim tasterom > **Uključen** – да на позив можете да одговорите кратким притиском на било који тастер, осим на главни прекидач и на леви и десни селекциони тастер.

Automatsko ponavljanje biranja > **Uključeno** – да телефон максимално десет пута покушава да поново позове неуспешно позивани број.

Brzo biranje > **Uključeno** — да активирате могућност брзог бирања. У вези постављања брзог бирања, видите **Брзо бирање** стр. 75. Да бирате, притисните и држите одговарајући нумерички тастер.

Poziv na čekanju > **Aktiviraj** – да Вас мрежа обавештава о долазном позиву у току активне везе (мрежни сервис). Видите **Позив на чекању**, стр. 36.

Izveštaj po pozivu > **Uključen** – да апарат после сваког позива кратко приказује трајање и цену (мрежни сервис) тог позива.

Šalji moj identitet (мрежни сервис) > **Da Ne** или **Uobičajeno u mreži**.

Linija za odlazne pozive (мрежни сервис) – да одаберете линију 1 или 2 за позивање, ако то Ваша SIM картица подржава.

■ Телефон

Изаберите **Meni** > *Podešavanja* > *Telefon*, па затим изаберите неку од наредних опција:

Podešavanja jezika — да подесите језик за екранске текстове (кориснички интерфејс) и за унос текста.

Stanje memorije – да видите количину слободне и заузете меморије у *Galerija*, *Poruke* и *Aplikacije*.

Automatska zaštita tastature – да подесите да се тастатура Вашег телефона аутоматски закључава после одређеног временског периода неактивности телефона у пасивном режиму. Изаберите *Uključena* и тај период подесите у распону од 5 секунди до 60 минута.

Zaštita tastature – да подесите телефонски апарат да захтева унос сигурносне шифре код деблокаде, откључавања тастатуре. Унесите сигурносну шифру, па изаберите *Uključena*.

И када је активирана заштита тастатуре, позивање званичног броја службе помоћи који је програмиран у апарату може бити могуће.

Prikaz informacije o ćeliji > *Uključeno* – да од оператора мреже примате обавештења везана за комуникациону ћелију коју користите (мрежни сервис).

Pozdravna poruka – да укуцате поруку за коју желите да буде кратко приказана када се апарат укључи.

Izbor operatora > *Automatski* – да телефонски апарат аутоматски бира једну од целуларних мрежа расположивих на Вашој локацији. Ако изаберете *Ručni*, моћи ћете да изаберете неку од мрежа која има споразум о ромингу са оператором Ваше матичне мреже.

Potvrda akcija SIM servisa – видите *SIM сервиси*, стр. 141.

Pomoćna objašnjenja – да подесите апарат да приказује помоћна објашњења.

Ton pri uključenju – да подесите да се телефон оглашава неким тоном, мелодијом, када се укључи.

■ Додатна опрема (проширења)

Овај се мени приказује једино ако је на телефон прикључено, или раније било прикључено неко компатибилно проширење, додатна опрема.

Изаберите **Meni** > *Podešavanja* > *Dodatna oprema*. Мени неке додатне опреме (проширења) можете изабрати ако је на телефон тренутно прикључена, или раније била прикључена, нека одговарајућа додатна опрема. Зависно од врсте додатне опреме (проширења), можете да изаберете наредне опције:

Uobičajeni način rada – да изаберете начин рада који ће се аутоматски активирати када прикључите одабрану додатну опрему (проширење).

Automatski odgovor – да подесите апарат да аутоматски одговара на долазни позив после пет секунди. Ако се за *Upozorenje na dolazni poziv* постави *Kratak ton* или *Isključeno*, аутоматско одговарање на позив се искључује.

Osvetljenje – да осветљење буде стално укључено, изаберите *Uključeno*.

Изаберите *Automatsko* да осветљење остаје укључено 15 секунди по притиску тастера.

Tekst. telefon > *Koristi tekst. telefon* > *Da* – да користите подешавања за текстуални телефон (ПТУ терминал) уместо подешавања за слушалице или за адаптер за слушни апарат.

■ Конфигурација

Свој телефон можете да конфигуришете подешавањима која су неопходна за одређене сервисе како би они функционисали исправно. Ти сервиси су претраживање веба, размена мултимедија порука, синхронизација (података) са удаљеним Интернет сервером, праћење присутности и имејл апликација. Прибавите подешавања са своје SIM картице, од свог провајдера сервиса као конфигурациону поруку, или унесите своја лична подешавања ручно. У оквиру овог менија можете да сачувате конфигурациона подешавања за до десет провајдера сервиса, да са њима радите и да их организуете.

Да сачувате конфигурациона подешавања која сте примили као конфигурациону поруку од неког провајдера сервиса, видите [Сервис конфигурационих подешавања](#), стр. 20.

Изаберите **Мени** > *Пodešavanja* > *Konfiguracija*, па затим изаберите неку од наредних опција:

Uobičaj. podešavanja konfiguracije – да видите провајдере сервиса меморисане у телефонски апарат. Дођите до неког провајдера сервиса и изаберите **Деталји** да видите које апликације подржавају подешавања конфигурације датог провајдера сервиса. Да конфигурациона подешавања неког провајдера сервиса поставите за уобичајена (примарна) подешавања, изаберите **Опције** > *Postavi kao uobičaj.* Да обришете конфигурациона подешавања, изаберите *Obriši*.

Aktiviraj uobičaj. u svim aplikacijama – да активирате уобичајена (примарна) конфигурациона подешавања за све подржане апликације.

Preferencijalna pristupna tačka – да видите меморисане приступне тачке. Дођите до неке приступне тачке па изаберите **Opције > Detalji** да видите име провајдера сервиса, носилац података и приступну тачку за пакетни пренос података или прикључни број за GSM дата везу.

Veza na podršku provajdera – да у свој телефон преузмете конфигурациона подешавања за датог провајдера сервиса.

Podešavanje lične konfiguracije – да ручно додате нове личне налоге за различите сервисе, да их активирате или да их обришете. Да додате нови лични налог; ако претходно нисте додали ниједан, изаберите **Dod. novi**, у супротном, изаберите **Opције > Dodaj novi**. Изаберите врсту сервиса, затим изаберите и унесите све потребне параметре. Ови параметри се разликују и зависе од изабране врсте сервиса. Да обришете или да активирате неки лични налог, дођите до њега, па изаберите **Opције > Obriši** или **Aktiviraj**.

■ Заштита

И када се користе заштитне функције које ограничавају позиве (као што су ограничење позива, затворена група корисника и фиксно бирање), позивање званичног броја службе помоћи који је програмиран у апарату може бити могуће.

Изаберите **Meni > Podešavanje > Zaštita**, па затим изаберите неку од наредних опција:

Zahtev za PIN šifrom – да подесите апарат да захтева PIN шифру при сваком укључивању. Неке SIM картице не дозвољавају искључивање захтева за шифром.

Servis zabrane poziva (мрежни сервис) – да ограничите долазне и одлазне позиве. За ово Вам је неопходна шифра забране.

Fiksno biranje – да ограничите одлазне позиве само на одабране телефонске бројеве, ако то подржава Ваша SIM картица.

Zatvorena grupa korisnika (мрежни сервис) – да дефинишете групу особа које једино можете позивати и само од њих примати позиве.

Stepen zaštite > Telefon – да подесите телефон да захтева заштитну шифру увек када се у њега убади нова SIM картица. Изаберите *Memorija* и телефон ће захтевати унос сигурносне шифре када се одабере меморија SIM картице и када желите да промените активну меморију.

Pristupne šifre – да поставите активну PIN или UPIN шифру, да промените сигурносну шифру, PIN шифру, UPIN шифру, PIN2 шифру и шифру забране позива.

Šifra u upotrebi – да изаберете да ли треба активирати PIN шифру или UPIN шифру.

Zahtev za PIN2 šifrom – да поставите да ли је PIN2 шифра неопходна за коришћење одређених функција телефона које покрива PIN2 шифра.

■ Врати фабричка подешавања

Да бисте нека подешавања менија вратили на првобитне вредности, изаберите *Meni > Podešavanje > Vratiti fabrička podeš.* Унесите заштитну, сигурносну шифру. Имајте на уму да се не бришу подаци које сте Ви сами укуцали или преузели у телефон, као на пример имена и телефонски бројеви сачувани у *Kontakti*.

10. Мени оператора

Овај мени Вам омогућава приступ порталу сервиса које нуди Ваш оператор комуникационе мреже. Имена и иконице зависе од самог оператора комуникационе мреже. За детаљније информације, обратите се свом оператору комуникационе мреже. Ако се овај мени не приказује, сходно томе се мењају и бројеви менија који следе.

Оператор може и да ажурира овај мени путем сервисне поруке. За више информација. Видите део [Сервисни пријем](#), стр. 136.

11. Галерија



У овом менију можете да обрађујете графике, слике, снимке, видео снимке, теме, тонове као и медија датотеке које сте примили. Ове датотеке су организоване у фолдере.

Ваш телефон подржава систем кључа за активирање (садржаја) за заштиту садржаја у уређају. Увек проверите услове испоруке свих садржаја као и кључ за активирање пре саме набавке, пошто могу подразумевати плаћање.

Институт заштите ауторских права може да спречава копирање, модификовање, пренос или прослеђивање неких слика, тонова и мелодија звона и другог садржаја.

Датотеке у фолдеру *Galerija* користе меморију телефона која има капацитет од приближно 3,5 МБ.

1. Изаберите **Meni** > *Galerija*.
2. Дођите до жељеног фолдера. Да бисте видели листу датотека у том фолдеру, изаберите **Otvori** > **Opcije**, па затим неку од опција које су на располагању.
3. Дођите до датотеке коју желите да видите, па изаберите **Otvori** > **Opcije**, па затим неку од функција које су на располагању.

Pošalji – да одабрану датотеку пошаљете путем MMS сервиса или ИЦ везе.

Obriši sve – да обришете све датотеке и фолдере у одабраном фолдеру.

Izmeni sliku – да додате текст, оквир или вињету одабраној слици, или да је исечете.

Otvori u nizu – да видите датотеке у фолдеру једну по једну.

Uvećaj – да увећате величину слике.

Isključi audio (Uključi audio) – да искључите (укључите) звук аудио датотеке.

Podesi kontrast – да подесите контраст слике.

Aktivir. sadržaja – да обновите, ажурирате, кључ (за активирање) одабране датотеке, садржаја. Ова опција се приказује једино ако датотека подржава обнављање кључа за активирање.

Lista ključeva – да видите листу свих расположивих кључева за активирање (садржаја). Кључеве за активирање можете и обрисати (на пример, кључеве који су истекли).

12. Медији



Институт заштите ауторских права може да спречава копирање, модификовање, пренос или прослеђивање неких слика, тонова и мелодија звона и другог садржаја.

■ Камера

Помоћу уграђене камере можете снимати фотографије или видео снимке. Камера меморише слике у JPEG формату, а видео снимке у 3GP формату.

При снимању и коришћењу фотографија и видео снимака, придржавајте се свих закона и поштујте локалне обичаје као и приватност и легитимна права других особа.

Фотографишите

Изаберите **Meni** > **Mediji** > **Kamera** > **Slikaj** или, ако је Воки-токи искључен, притисните тастер за ослобађање камере. Телефон меморише фотографију у **Galerija** > **Fotografije**. Да снимите наредну фотографију, изаберите **Nazad**, а да фотографију пошаљете као мултимедија поруку, изаберите **Pošalji**. Да видите опције, изаберите **Opcije**.

Снимите видео снимак

Изаберите **Meni** > **Mediji** > **Kamera**. Да бисте изабрали видео режим, снимање покретних слика, изаберите **Opcije** > **Promeniti mod** > **Video**; изаберите **Snimaj**. Да привремено зауставите снимање, изаберите **Pauza**, а да наставите

снимање, изаберите *Nastavi*. Да престанете са снимањем, изаберите *Zaust..* Телефон меморише снимак у *Galerija > Video snimci*. Да видите опције, изаберите *Опције*.

■ Радио

ФМ радио пријемник не користи антену бежичног уређаја. Да би ФМ радио пријемник исправно функционисао, неопходно је да су на уређај прикључене компатибилне слушалице или нека друга додатна опрема (проширење).



Упозорење: Музику слушајте умерено гласно. Продужено излагање гласној музици може да Вам оштети слух. Не држите уређај уз ухо када је активиран звучник пошто звук може бити прегласан.

Изаберите *Мени > Медији > Радио*. Да користите графичке тастере ▲, ▼, ◀ или ▶ који се приказују на екрану, пређите лево или десно до жељеног тастера, па га изаберите.

Да промените јачину звука, притискајте тастере за подешавање јачине звука.

Меморишите радио станице

1. Да започнете претраживање станица (канала), изаберите и држите ◀ или ▶. Да радио фреквенције мењате у корацима од 0,05 MHz, кратко притискајте ◀ или ▶.
2. Да станицу сачувате на некој меморијској локацији од 1 до 9, притисните и држите одговарајући нумерички тастер. Да станицу сачувате на некој меморијској локацији од 10 до 20, кратко притисните 1 или 2 и жељени нумерички тастер од 0 до 9.

3. Укуцајте име станице и изаберите **ОК**.

Слушајте радио

Изаберите **Мени** > **Медји** > **Радио**. Да дођете до жељене станице (канала), изаберите **▲** или **▼**, или притисните тастер на слушалицама (микро-телефонској комбинацији), или да изаберете неку меморијску локацију радио станице, кратко притисните одговарајући нумерички тастер.

Изаберите **Опције**, па затим изаберите неку од следећих опција:

Искључи – да радио искључите.

Сачувaj станицу – да сачувате неку радио станицу (канал); затим унесите име радио станице.

Станице – да изаберете листу сачуваних радио станица. Да неку радио станицу обришете или преименујете, дођите до жељене станице па изаберите

Опције > **Обриши станицу** или **Промени назив**.

Моно излаз или **Стереo излаз** — да радио програм слушате у моно, односно у стереo варијанти.

Звучник или **Хедсет** – да радио слушате преко звучника или преко слушалица. Нека су слушалице стално прикључене на телефон. Проводник слушалица служи и као радио антена.

Пodesи фреквенцију – да ручно унесете фреквенцију жељене радио станице.

Док слушате радио, нормално примате и упућујете позиве. Звук из радија се искључује за време позива.

Када нека апликација која користи везу за пакетни пренос података или HSCSD везу шаље или прима податке може доћи до сметњи радио пријема.

■ Диктафон

Имате могућност снимања делова говора, звука или активног разговора у трајању од 3 минута.

Рикордер (диктафон) се не може користити у току дата позива или док је активна нека веза са пакетним преносом података.

Снимите звук

1. Изаберите **Meni** > **Mediji** > **Diktafon**.

Да користите графичке тастере ,  или  који се приказују на екрану, пређите лево или десно до жељеног тастера, па га изаберите.

2. Да снимање започнете, изаберите . Да снимање започнете у току позива, изаберите **Опције** > **Snimi**. Када снимате телефонски разговор, сви учесници у вези чују тихи писак на приближно сваких 5 секунди. Када снимате телефонски разговор, држите телефон у нормалном положају, уз уво.
3. Да снимање завршите, изаберите . Снимак се меморише у **Galerija** > **Snimci**.
4. Да преслушате последњи сачињени снимак, изаберите **Опције** > **Pusti posl. snimlj.**

5. Да последњи сачињени снимак пошаљете као мултимедија поруку или преко ИЦ везе, изаберите **Опције** > *Pošalji posl. snimlj.*

Листа снимака

Изаберите **Мени** > **Медији** > **Диктафон** > **Опције** > **Листа снимака**. Приказаће се листа фолдера у оквиру **Галерија**. Отворите **Снимци** да погледате листу снимака. Изаберите **Опције** да изаберете опције датотека у **Галерија**. Видите **Галерија**, стр. 93.

■ Мерач звука

Мерач звука омогућава мерења приближних нивоа амбијенталне буке.

Он служи за општа мерења за личну употребу која се могу разликовати од научних мерења.

Ниво буке не можете да мерите у току позива или када су на телефонски апарат прикључене слушалице.

Да започнете аудио мерења, изаберите **Мени** > **Медији** > **Мерач звука**.

Стубић мерача звука приказује ниво буке као и вршну вредност. Горњи број означава вршну вредност, а доњи, уоквирени број представља тренутни ниво звука.

Да отворите листу опција, изаберите **Опције**.

13. Притисни за разговор (Воки-токи)



Притисни за разговор (воки-токи) у целуларној мрежи представља сервис двосмерне радио комуникације који је на располагању у GSM/GPRS целуларним комуникационим мрежама (мрежни сервис). Притисни за разговор (воки-токи) омогућава директне говорне комуникације. Да се на њега повежете, притисните ПЗР (воки-токи) тастер.

Притисни за разговор (воки-токи) можете да користите за разговор са једном особом или са групом особа које поседују компатибилне телефонске апарате. Када се Ваш позив успостави, позвана особа или група не мора да одговори на позив. Учесници би требало да потврђују пријем када год је то могуће пошто не постоји никаква друга потврда да ли је позвана страна чула позив.

Да проверите доступност и цене, као и да се претплатите на овај сервис, обратите се свом оператору комуникационе мреже или провајдеру сервиса. Могућност роминага је ограниченија у односу на стандардне позиве.

Пре него што будете могли да користите сервис Притисни за разговор (воки-токи), неопходно је да дефинишете подешавања ПЗР (воки-токи) сервиса. Видите [Подешавања ПЗР \(воки-токи\) сервиса](#), стр. 110.

Док сте повезани на ПЗР (воки-токи) сервис, можете да користите остале функције телефонског апарата. Сервис Притисни за разговор (воки-токи) преко целуларне мреже није повезан са стандардном говорном комуникацијом, па тако и бројни сервиси који су на располагању за говорне

позиве (рецимо, говорна пошта) нису на располагању у ПЗР (воки-токи) комуникацијама.

■ Притисни за разговор (Воки-токи) мени

Изаберите **Meni** > *Pritis. za razg..*

- Да се повежете или да раскинете везу са сервисом притисни за разговор (воки-токи), изаберите *Prijaviti se na PZR*, односно *Odjaviti se sa PZR*.
- Да видите примљене захтеве за повратни позив, изаберите *Lista povratnih poziva*.
- Да видите листу ПЗР (воки-токи) група, изаберите *Lista grupa*.
- Да видите листу контаката којима сте додали ПЗР (воки-токи) адресе које сте примили од провајдера сервиса, изаберите *Lista kontakata*.
- Да у телефон додате нову ПЗР (воки-токи) групу, изаберите *Dodati grupu*.
- Да поставите подешавања ПЗР (воки-токи) сервиса која ће се користити, изаберите *Podešavanja PZR*.
- Да поставите неопходна подешавања везе за ПЗР (воки-токи) сервис, изаберите *Podešavanja konfigur..*
- Да отворите претраживач и да се повежете на портал ПЗР (воки-токи) мреже провајдера сервиса, изаберите *Web*.

■ Повежите се и раскините везу са ПЗР (воки-токи) сервисом

Да се повежете на ПЗР (воки-токи) сервис, изаберите **Meni > Pritis. za razg. > Prijaviti se na PZR.**  означава ПЗР (воки-токи) везу.  означава да је сервис привремено недоступан. Телефон аутоматски покушава да се поново повеже на сервис све док не раскинете везу са ПЗР (воки-токи) сервисом. Ако сте у телефон претходно додали неке групе, аутоматски се прикључујете активним групама (**Uobičajeno** или **Praćeno**), и у пасивном режиму се приказује име подразумевање (примарне) групе.

Да раскинете везу са ПЗР (воки-токи) сервисом, изаберите **Odjaviti se sa PZR.**

■ Упутите и примите ПЗР (воки-токи) позив

Поставите телефон да за ПЗР (воки-токи) везе користи звучник или звучницу.



Упозорење: Не држите апарат уз ухо када је активиран звучник пошто звук може бити прегласан.

Када сте повезани на ПЗР (воки-токи) сервис можете да упућујете и да примате стандардне позиве, групне позиве или један-на-један позиве. Један-на-један позиви су позиви које упућујете само једној особи.

Упутите ПЗР (воки-токи) позив

За одлазни ПЗР (воки-токи) позив можете изабрати више ПЗР контаката из своје листе контаката. Позване стране примају долазни позив и морају да га прихвате да би се укључиле у везу. Одлазни позив креира привремену групу и

учесници се прикључују овој групи једнократно, тј. само за трајање тог позива. По завршетку позива, привремена позивна група се брише.

Изаберите **Meni** > **Pritis. za razg.** > **Lista kontakata** и маркирајте жељене контакте за свој одлазни позив.

Иконица која се приказује иза контакта у листи контаката означава тренутни статус пријаве: ,  или  означава да је особа доступна, да није доступна или да није позната, а  означава да не постоје подаци о статусу пријаве. Статус пријаве је на располагању само за претплаћене контакте. Да промените претплаћене контакте, изаберите **Opције**, па из листе расположивих опција контакт листе, **Pretplat. kontakt** или **Otkaz. pretp. kont.**, или ако је маркиран један или више контаката, **Pretpl. označene** или **Otkaz. pretp. ozn.**

Кратко притисните ПЗР (воки-токи) тастер да иницирате одлазни позив. ПЗР (воки-токи) сервис позива маркиране контакте, а контакти који се прикључе се приказују на екрану. Притисните и држите ПЗР (воки-токи) тастер да говорите контактима који су се прикључили. Отпустите ПЗР (воки-токи) тастер да чујете одговор.

Притисните тастер "заврши" да завршите одлазни позив.

Упутите групни позив

Да упутите позив подразумеваној групи, притисните ПЗР (воки-токи) тастер. Чује се тонски сигнал који означава да сте добили приступ, а телефон приказује Ваш надимак и име групе.

Да упутите позив некој групи која није подразумевана, изаберите *Lista grupa* у менију Притисни за разговор (воки-токи), дођите до жељене групе, па притисните тастер ПЗР (воки-токи).

Притисните и држите ПЗР тастер све време док причате, а телефон држите испред себе како бисте могли да видите екран. Када завршите са говором, отпустите ПЗР (воки-токи) тастер. Могућност да говори добија онај ко први притисне тастер. Када неко престане да говори, може да прича особа која прва притисне ПЗР (воки-токи) тастер.

Упутите један-на-један позив

- Да започнете један-на-један позив из листе контаката којима сте додали ПЗР (воки-токи) адресу, изаберите *Lista kontakata*. Дођите до неког контакта, па затим притисните тастер ПЗР (воки-токи).

Контакт можете изабрати и из *Kontakti*.

- Да започнете један-на-један позив из листе ПЗР (воки-токи) група, изаберите *Lista grupa* па дођите до жељене групе. Изаберите **Опције** > *Aktivni članovi*, дођите до жељеног контакта па притисните ПЗР (воки-токи) тастер.
- Да започнете један-на-један позив из листе примљених захтева за повратни позив, изаберите *Lista povratnih poziva*. Дођите до жељеног надимка, па затим притисните тастер ПЗР (воки-токи).

Примите ПЗР (воки-токи) позив

Тонски сигнал Вас обавештава о долазном групном или један-на-један позиву. Када примате групни позив, приказују се име групе и надимак позиваоца. Када примате један-на-један позив од особе чије податке имате сачуване у *Kontakti*, приказује се, ако се препозна, име које је меморисано; у супротном, приказује се само надимак позиваоца.

Долазни један-на-један позив можете да прихватите или да га одбаците ако сте телефон подесили тако да Вас прво обавештава о долазном један-на-један позиву.

Ако притиснете ПЗР (воки-токи) тастер покушавајући да одговорите групи, а у том тренутку неки други члан говори, чићете сигнал "чекања" а на екрану ће се приказивати *Na čekanju* све време док држите притиснут ПЗР (воки-токи) тастер. Притисните и држите ПЗР (воки-токи) тастер, сачекајте да друга особа заврши говор, па затим причајте Ви.

■ Захтеви за повратни позив

Ако упутите један-на-један позив, а не добијете на њега одговор, тој особи можете да упутите захтев да она позове Вас.

Када неко Вама упути захтев за повратни позив, у пасивном режиму се на екрану приказује *Primljen zahtev za povratnim pozivom*. Када захтев за повратни позив примите од некога ко се не налази у Вашој листи контаката, то име можете да сачувате у *Kontakti*.

Пошаљите захтев за повратни позив

Захтев за повратни позив можете да упутите на следеће начине:

- Да захтев за повратни позив пошаљете из листе контаката у менију *Pritisni za razgov.*, изаберите *Lista kontakata*. Дођите до неког контакта, па изаберите **Опције** > *Pošalji povr. poziv*.
- Да захтев за повратни позив пошаљете из *Kontakti*, потражите жељени контакт, изаберите **Опције** > *Detalji o kontaktu*, дођите до ПЗР (воки-токи) адресе, па изаберите **Опције** > *Pošalji povr. poziv*.
- Да захтев за повратни позив пошаљете из листе група у менију ПЗР (воки-токи), изаберите *Lista grupa*, затим дођите до жељене групе. Изаберите **Опције** > *Aktivni članovi*, дођите до жељеног контакта па изаберите **Опције** > *Pošalji povr. poziv*.
- Да захтев за повратни позив пошаљете из листе захтева за повратни позив у менију *Pritisni za razgov.*, изаберите *Lista povratnih poziva*. Дођите до неког контакта, па изаберите **Опције** > *Pošalji povr. poziv*.

Одговорите на захтев за повратни позив

1. Да отворите *Lista povratnih poziva*, изаберите **Vidi**. Приказује се листа надимака особа које су Вам упутиле захтев за повратни позив.
 2. Да упутите један-на-један позив, притисните ПЗР (воки-токи) тастер.
 3. Да пошаљете Ви пошаљете захтев за повратни позив, изаберите **Опције** > *Pošalji povr. poziv*.
- Да обришете захтев, изаберите **Obriši**.

Сачувајте пошиљаоца захтева за повратни позив

1. Да отворите *Lista povratnih poziva*, изаберите **Vidi**. Приказује се листа надимака особа које су Вам упутиле захтев за повратни позив.
2. Да видите ПЗР (воки-токи) адресу пошиљаоца, изаберите **Opcije** > *Vidi PZR adresu*.

Да сачувате неки нови контакт или да неком контакту додате ПЗР (воки-токи) адресу, изаберите **Opcije** > *Sačuvaj kao*, односно *Dodaj uz kontakt*.

■ Додајте један-на-један контакт

Имена особа којима често упућујете један-на-један позиве можете да сачувате на следеће начине:

- Да додате ПЗР (воки-токи) адресу неком имену у *Kontakti*, потражите жељени контакт, па затим изаберите **Opcije** > *Dodaj detalj* > *PZR adresa*.
- Да додате неки контакт у листу ПЗР (воки-токи) контаката, изаберите **Meni** > *Pritis. za razg.* > *Lista kontakata* > **Opcije** > *Dodaj kontakt*.
- Да додате неки контакт из листе групе, повежите се на сервис Притисни за разговор (воки-токи), изаберите *Lista grupa*, затим дођите до жељене групе. Изаберите **Opcije** > *Aktivni članovi*. Дођите до члана чије контакт податке желите да сачувате, па затим изаберите **Opcije**. Да додате нови контакт, изаберите *Sačuvaj kao*. Да додате ПЗР (воки-токи) адресу неком имену у *Kontakti*, изаберите *Dodaj uz kontakt*.

■ Креирајте и подесите групе

Када позовете неку групу, сви чланови који су прикључени истовремено чују позив.

Сваки члан групе се идентификује преко свог надимка који се приказује као идентификација позиваоца. Чланови групе сами бирају своје надимке за сваку групу.

Групе се региструју URL адресом. Један корисник региструје URL групе на мрежи првим прикључивањем групној сесији.

Постоје три врсте ПЗР (воки-токи) група:

- Контролисане групе су затворене групе којима могу да се прикључе само изабрани учесници које даје провајдер сервиса.
- Адхок групе су групе које могу да креирају сами корисници. Можете да креирате сопствену групу и да у њу позовете групе чланове.
- Адхок про групе су групе које можете да креирате од чланова неке контролисане групе. На пример, нека фирма може да има једну затворену групу и засебне групе за одређене пословне активности.

Додајте групу

Изаберите **Meni** > *Pritis. za razg.* > *Dodati grupu* Изаберите неку од следећих опција:

- *Vodeno* — да додате неку нову групу. Да поставите степен заштите за дату групу, изаберите *Javna grupa* или *Privatna grupa*. Ако изаберете *Privatna grupa*, телефон аутоматски креира криповани део адресе групе који

чланови не могу да виде када приме позивницу у ту групу. Само особа која креира приватну групу може да позива друге чланове у групу. Унесите неко име за групу. Изаберите *Uobičajeno*, *Praćeno* или *Neaktivno*. Телефон приказује да је група сачувана као и њен статус. *Uobičajeno* и *Praćeno* су активне групе. Када притиснете ПЗР (воки-токи) тастер да бисте упутили позив групи, позива се подразумевана група ако претходно не дођете до неке друге групе или контакта. Да пошаљете позивницу у групу, изаберите **Да** када телефон то затражи. Позивницу можете да пошаљете као текстуалну поруку или преко ИЦ везе. Чланови које позовете у јавну групу могу и сами да позивају додатне чланове у групу.

- *Ručno* — да се прикључите некој постојећој групи. Унесите адресу групе. Изаберите *Uobičajeno*, *Praćeno* или *Neaktivno*. Телефон приказује да је група сачувана као и њен статус. *Uobičajeno* и *Praćeno* су активне групе. Када притиснете ПЗР (воки-токи) тастер да бисте упутили позив групи, позива се подразумевана група ако претходно не дођете до неке друге групе или контакта.

Примите позивницу

1. Када примите позивницу у групу као текстуалну поруку, приказује се *Primljen poziv za grupu*.
2. Да видите надимак особе која Вам је послала позивницу као и адресу групе ако група није приватна, изаберите **Vidi**.

3. Да групу додате у свој телефон, изаберите **Sačuvaj**. Да поставите статус групе, изаберите *Uobičajeno*, *Praćeno* или *Neaktivno*.

Да одбаците позивницу, изаберите **Izadi** > **Da** или изаберите **Vidi** > **Odbaci** > **Da**.

■ Подешавања ПЗР (воки-токи) сервиса

Постоје две врсте подешавања ПЗР (воки-токи) сервиса: подешавања везе са сервисом и подешавања начина коришћења сервиса.

Подешавање везе са сервисом можете добити и од свог оператора комуникационе мреже или од провајдера сервиса. Видите **Сервис конфигурационих подешавања**, стр. 20. Подешавања можете да унесете и ручно. Видите **Конфигурација**, стр. 89.

Да изаберете подешавања за повезивање на сервис, изаберите **Meni** > *Pritis. za razg.* > *Podešavanja konfigur.*. Изаберите неку од следећих опција:

Konfiguracija — да изаберете провајдера сервиса *Uobičajeno* или *Lična konfiguracija* за ПЗР (воки-токи) сервис. Приказују се само оне конфигурације које подржавају ПЗР (воки-токи) сервис.

Račun – да изаберете неки ПЗР (воки-токи) налог који се налази у активним конфигурационим подешавањима.

PZR korisničko ime, *Uobičajeni nadimak*, *PZR lozinka*, *Domena* и *Adresa servera*

Да извршите измене подешавања начина коришћења ПЗР (воки-токи) сервиса, изаберите **Meni** > *Pritis. za razg.* > *Podešavanja PZR*.

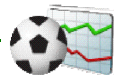
Да подесите свој телефон тако да дозвољава пријем долазних један-на-један позива, изаберите *Pozivi 1 na 1 > Uključeno*. Да можете да упућујете али не и да примате један-на-један позиве, изаберите *Isključeno*. Провајдер сервиса може да евентуално нуди неке сервисе који поништавају ова подешавања. Да подесите телефонски апарат тако да Вас прво обавештава звоном о долазном један-на-један позиву, изаберите *Obavesti*.

Да активирате праћене групе, изаберите *Praćene grupe > Uključeno*.

Да подесите телефон тако да се при укључивању аутоматски повезује на ПЗР (воки-токи) сервис, изаберите *Status PZR kod pokretanja > Da*.

Да се Ваша ПЗР адреса не приказује у групним и један-на-један позивима, изаберите *Pošalji moju PZR adresu > Ne*.

14. Спорт



■ Компас (бусола)

Телефонски апарат садржи дигитални компас који приказује правац и графички и нумерички.

Компас треба да је увек исправно калибрисан. Електромагнетна поља, велики метални објекти и други амбијентални услови могу да умање тачност компаса. Немојте се никада ослањати искључиво на компас телефонског апарата.

Исправна калибрација компаса подразумева калибрацију компаса у односу на магнетни север и подешавање вредности деклинације (одступања) за дату географску локацију. Деклинација је вредност одступања магнетног севера од географског севера. Компас се коригује према задатој вредности за сваки правац.

Вредности деклинације можете пронаћи на специјализованим картама или у листама географских локација. Вредност деклинације зависи од времена и географске локације, па је потребно да ту вредност повремено проверавате из ажурних извора и да деклинацију увек подешавате према тренутној локацији. За више информација и деклинацији, видите <www.nokia.com/support>.

Када користите компас, телефонски апарат одржавајте у водоравном положају користећи либелу која се налази у левом углу телефонског апарата. Ради уштеде енергије, компас се деактивира и прелази у пасивни

режим после истека одређеног временског периода; изаберите **Nastavi** да поново активирате компас. Да бисте спречили да компас пређе у пасивни режим, притисните неки нумерички тастер на сваких пар минута.

Када је компас активан можете да користите лампицу.

Калибришите компас

1. Изаберите **Meni** > *Sport* > *Busola*.
2. Када телефон захтева да калибришете компас, на екрану се приказује *Busola prvo mora da se baždari*. У супротном, изаберите **Opcije** > *Baždarenje*.
3. Да започнете калибрацију, баждарење, изаберите **Da**. Телефон поставите на водоравну, равну површину и пажљиво га окрећите, или га држите у водоравном положају и лагано га окрећите. Брзину окретања пратите преко ротирајућег графичког приказа на екрану. По обављеној калибрацији, на екрану се приказује *Busola je baždarena*.

Поставите вредност деклинације

1. Изаберите **Meni** > *Sport* > *Busola*.
2. Да поставите вредност деклинације, изаберите **Opcije** > *Podešavanja* > *Odstupanje* > *Post. odstupanje*.
Да активирате последњу постављену вредност деклинације, изаберите *Uključeno*.
3. Унесите вредност деклинације у степенима од 0 до 180 степени, па изаберите **OK**.

4. Изаберите правац деклинације: *Istok* (+) или *Zapad* (-).

Поставите и ресетујте правац

1. Изаберите **Meni** > *Sport* > *Busola*.
2. Да поставите правац компаса, пратите инструкције на екрану. Да ресетујете правац жељене дестинације, циља, изаберите **Resetuj** > **Da**.
Усмерите компас у правцу жељене дестинације, циља, па затим изаберите **Pravac**.

Стрелица показује правац који сте поставили, а нумеричка вредност се приказује у горњем десном углу екрана. Када је стрелица усмерена ка горе на екрану, телефонски апарат је усмерен у исправном правцу.

■ Штоперица

Штоперицу користите да мерите време, међувремена или пролазна времена. У току мерења времена, могу се користити остале функције телефонског апарата. Да оставите штоповање времена у позадини, притисните тастер "заврши".

Употреба штоперице, или њен рад у позадини док се користе друге функције, повећава енергетске захтеве према батерији и скраћује њено трајање.

Изаберите **Meni** > *Sport* > *Štoperica*, па затим изаберите неку од наредних опција:

Merenje iz delova – да мерите међувремена. Да започнете праћење времена, изаберите **Počni**. Изаберите **Podeli** увек када желите да прочитате међувреме.

Да прекинете праћење времена, изаберите **Zaust.** Да меморишете измерено време, изаберите **Sačuvaj.** Да поново започнете праћење времена, изаберите **Опције > Поčni.** Ново време се додаје претходном. Да време поништите без меморисања, изаберите **Poništi.** Да оставите штоповање времена у позадини, притисните тастер "заврши".

Merenje prolaza – да мерите пролазна времена. Да оставите штоповање времена у позадини, притисните тастер "заврши".

Nastavi – да видите праћење времена које сте оставили да ради у позадини.

Pokaži zadnje – да видите последње измерено време, ако штоперица није била поништена.

Vidi vremena или **Obriši vremena** – да видите или да обришете меморисана времена.

■ Тајмер

Изаберите **Meni > Sport > Tajmer.** Унесите време аларма у сатима, минутима и секундама, па изаберите **OK.** По жељи, унесите неку напомену која ће се приказати по истеку постављеног временског периода. Да започнете одбројавање, тј. да стартујете тајмер, изаберите **Počni.** Да измените временски период за одбројавање, изаберите **Izmeni vreme.** Да зауставите тајмер, изаберите **Zaustavi tajmer.**

Ако је телефон у пасивном режиму у време постављено за аларм, он ће се огласити алармом и палити и гасити текст напомене, ако је она постављена, или у супротном, **Vreme tajmera je isteklo.** Да прекинете аларм, притисните било који тастер. Ако се не притисне ниједан тастер, аларм се аутоматски

прекида у року од 30 секунди. Да зауставите аларм и обришете напомену, изаберите **Izadi**. Да наставите одбројавање, тј. да поново стартујете тајмер, изаберите **Restart**.

■ Audio poruke

Видите [Nokia Xpress audio поруке](#), стр. 50.

■ Термометар

Термометар мери температуру у степенима Целзијуса и Фаренхајта. Телефонски апарат можете да подесите да у пасивном режиму приказује температуру. термометар је користан за планирање и праћење својих активности на отвореном, али он није намењен за професионалну употребу.

Термометар служи за општа мерења за личну употребу која се могу разликовати од научних мерења.

Изаберите **Meni** > *Sport* > *Termometar*.

Да се вредност температуре приказује (или не приказује) у пасивном режиму, изаберите *Prikaži termom.* (односно *Sakrij termometar*).

Да подесите да ли ће се температура приказивати у степенима Целзијуса или Фаренхајта, изаберите *Format temp..*

15. Роковник



■ Аларм

Телефон можете подесити да се огласи алармом у жељено време. Изаберите **Meni > Rokovnik > Alarm.**

Да поставите аларм, изаберите **Vreme alarma** и унесите жељено време за аларм. Да промените време постављено за аларм када је време аларма подешено, изаберите **Uključi**. Да подесите аларм за одабране дане у недељи, изаберите **Ponavljanje alarma.**

Да изаберете тон или мелодију аларма, или да за аларм поставите неку радио станицу, изаберите **Ton alarma**. Ако за аларм поставите радио, прикључите слушалице на телефон. Телефон за аларм користи радио станицу коју сте последњу слушали, и програм пушта преко звучника. Ако ископчате слушалице или искључите телефон, уместо радија ће се користити уобичајени (примарни) тон аларма.

Да поставите интервал обнављања аларма, изаберите **Prekid odlaganja alarma.**

Прекините аларм

Телефон се оглашава алармом, и пали се и гаси упозорење **Alarm!** као и тренутно тачно време, чак и ако је у том тренутку телефон искључен. Да аларм прекинете, изаберите **Zaust..** Ако пустите апарат да звони један минут,

или ако изаберете **Odloži**, аларм престаје и обнавља се после оног времена које је постављено за "прекид одлагања аларма".

Ако је у време подешено за аларм апарат искључен, он ће се аутоматски укључити и огласити алармом. Ако изаберете **Zaust.**, апарат Вас пита да ли желите да га активирате за телефонирање. Изаберите **Ne** да апарат искључите, или **Da** да бисте могли да позивате и примате позиве. Немојте бирати **Da** када употреба бежичног телефона може да проузрокује сметње или опасност.

■ Календар

Изаберите **Meni** > *Rokovnik* > *Kalendar*.

Акуелни дан је уоквирен. Ако су за дан постављене неке напомене, он је исписан масним словима. Да видите напомене за тај дан, изаберите **Vidi**. Да прикажете неку седмицу, изаберите **Opcije** > *Sedmični pregled*. Да обришете све напомене из календара, изаберите месечни или седмични приказ (преглед), па затим изаберите **Opcije** > *Obriši sve napom.*

Остале опције у дневном приказу су: *Stavi napomenu*, *Obriši*, *Izmeniti*, *Premesti* као и *Ponovi* напомену, *Kopiraj* напомену у неки други дан, *Pošalji napomenu* као текстуалну или као мултимедија поруку, преко ИЦ везе, или у календар неког другог компатибилног телефонског апарата. У оквиру *Podešavanja* можете да поставите датум и време. Опција *Automatski obriši napomene* Вам омогућава да подесите телефонски апарат да аутоматски, после одређеног времена, брише старе напомене.

Унесите неку напомену у календар

Изаберите **Meni** > **Rokovnik** > **Kalendar**. Дођите до жељеног датума, изаберите **Опције** > **Stavi napomenu**, па затим изаберите неки од наредних типова напомене:

 **Sastanak**,  **Poziv**,  **Rodendan**,  **Memo** или  **Podsetnik**.

Аларм напомене

Телефон пишти и приказује напомену. Када је на екрану приказана напомена типа позив , приказани број можете да позовете притиском на тастер "позови". Да прекинете аларм и погледате напомену, изаберите **Vidi**. Да аларм прекинете на десетак минута, изаберите **Odloži**. Да прекинете аларм а да не погледате напомену, изаберите **Izadi**.

■ Листа обавеза

Да сачувате напомене за своје обавезе, изаберите **Meni** > **Rokovnik** > **Lista obaveza**.

Да поставите неку напомену када нема раније постављених, изаберите **Dod. nap.**; у супротном, изаберите **Опције** > **Dod. nap.**. Напишите напомену па изаберите **Sačuvaj**. Изаберите приоритет, крајњи рок као и врсту аларма (упозорења) за напомену.

Да видите неку напомену, дођите до ње и изаберите **Vidi**.

Такође, можете и да обришете одабрану напомену као и да обришете све напомене које сте претходно означили као обављене. Можете разврстати

напомене по приоритету и року, послати напомену на други телефон као текстуалну или као мултимедија поруку, сачувати поруку као напомену у календар или приступити календару.

У току прегледа напомене, можете изабрати опцију измене одабране поруке, измене рока или приоритета напомене, или је означити као обављено.

■ Напомене

Да бисте ову апликацију користили за писање и слање напомена (бележака), изаберите **Meni** > *Rokovnik* > *Napomene*. Да поставите неку напомену (белешку) када нема раније постављених, изаберите **Napom.**; у супротном, изаберите **Opције** > *Stavi napomenu*. Напишите напомену па изаберите *Sačuvaj*.

Остале опције за напомене су брисање и уношење измена напомене. У току уноса измена, из едитора текста можете изаћи и без меморисања унетих измена. Напомену можете да пошаљете компатибилним уређајима као текстуалну или као мултимедија поруку, или преко ИЦ везе. Ако је напомена превише дугачка да би могла да се пошаље као текстуална порука, телефон ће од Вас тражити да обришете одговарајући број карактера из напомене.

■ Калкулатор

Калкулатор Вашег телефонског апарата сабира, одузима, дели, множи, диже на квадрат, израчунава квадратни корен и конвертује валуте.



Напомена: Прецизност овог калкулатора је ограничена и он је намењен само за једноставне прорачуне.

Изаберите **Meni** > *Rokovnik* > *Kalkulator*. Када се на екрану прикаже 0, унесите први члан рачунске операције. Притисните тастер # да унесете децимални зарез. Изаберите **Opcije** > *Dodaj*, *Oduzmi*, *Pomnoži*, *Podeli*, *Kvadriraj*, *Kvadratni koren* или *Promeni znak*. Унесите други члан рачунске операције. За резултат, изаберите **Rezultat**. По потреби, ове радње поновите потребан број пута. Да бисте започели нови прорачун, прво изаберите и држите **Obriši**.

Да спроведете конверзију валута, изаберите **Meni** > *Rokovnik* > *Kalkulator*. Да сачувате курс, изаберите **Opcije** > *Kurs*. Изаберите једну од приказаних опција. Унесите курс, притисните тастер # за децимални зарез, па затим изаберите **OK**. Курс остаје у меморији док га не замените другом вредношћу. Да спроведете конверзију валута, укуцајте износ валуте коју конвертујете, изаберите **Opcije** > *U domaћu* или *U stranu*.



Напомена: Када промените основну валуту, морате да унесете нове курсеве пошто се сви претходно унети поништавају.

■ Синхронизација

Синхронизација Вам омогућава да податке свог календара и податке из модула *Kontakti* сачувате на неком Интернет серверу (мрежни сервис) или на компатибилном РС рачунару. Ако сте податке сачували на неком Интернет серверу, да свој телефон синхронизујете, стартујте синхронизацију са свог телефонског апарата. Да синхронизујте податке контаката, календара и напомене у телефону тако да одговарају онима у компатибилном РС рачунару, стартујте синхронизацију са РС рачунара. Контакт подаци који се налазе на SIM картици се не синхронизују.

Одговарање на долазни позив у току синхронизације исту прекида и она се мора започети поново.

Синхронизација са телефонског апарата

Пре синхронизације са свог телефонског апарата, морате урадити следеће:

- Претплатите се на неки сервис синхронизације. За детаљније информације, обратите се свом провајдеру сервиса.
- Прибавите од свог провајдера сервиса подешавања синхронизације. Видите [Подешавања синхронизације](#), стр. 123.

Да бисте започели синхронизацију са свог телефонског апарата, урадите следеће:

1. Изаберите подешавања конфигурације неопходна за синхронизацију. Видите [Подешавања синхронизације](#), стр. 123.
2. Изаберите **Meni** > *Rokovnik* > *Sinhronizac.* > *Sinhronizacija preko servera* > *Podaci koji se sinhronizuju*. Маркирајте податке које треба синхронизовати.
3. Изаберите **Meni** > *Rokovnik* > *Sinhronizac.* > *Sinhronizacija preko servera* > *Sinhroniši*. Маркирани подаци активног скупа се синхронизују након што Ви то потврдите.

Прва синхронизација, или поновљена прекинута синхронизација, може потрајати и до 30 минута ако су контакти или календар испуњени.

Подешавања синхронизације

Конфигурациону поруку са подешавањима неопходним за синхронизацију можете добити од оператора мреже или од провајдера сервиса. У вези вршења измена подешавања, видите [Конфигурација](#), стр. 89.

1. Изаберите **Meni** > **Rokovnik** > **Sinhronizac.** > **Sinhronizacija preko servera** > **Podešavanje sinhronizacije**, па затим изаберите неку од наредних опција:
Konfiguracija – Приказују се само оне конфигурације које подржавају сервис синхронизације. Изаберите неког провајдера сервиса, **Uobičajeno** или **Lična konfiguracija** за синхронизацију.
Račun – Изаберите неки налог на сервису синхронизације који се налази у активним конфигурационим подешавањима.
2. Изаберите **PC sinhronizaciona podešavanje** да унесете подешавања синхронизације коју иницира сервер. Поставите **Korisničko ime** и **Lozinka**.
Корисничко име и лозинка морају бити исти у телефону и у PC рачунару.

Синхронизујте податке са компатибилног PC рачунара

Да бисте спровели синхронизацију података у **Kontakti**, **Kalendar** и **Napomene** са компатибилног PC рачунара, користите ИЦ везу или кабл за пренос података. За то је неопходно и да је на PC рачунару инсталиран програмски пакет Nokia PC Suite који одговара Вашем телефону. Стартујте синхронизацију са PC рачунара користећи програм Nokia PC Suite.

16. Апликације



■ Игре

Софтвер Вашег телефона садржи и неке игре.

Стартујте неку игру

Изаберите **Meni** > **Aplikacije** > **Igre**. Дођите до жељене игре, па затим изаберите **Otvori**.

За опције у вези игара, видите **Остале опције апликације**, стр. 127.

Преузимања игара

Изаберите **Meni** > **Aplikacije** > **Opције** > **Preuzimanja** > **Preuzimanja igara**. Приказује се листа расположивих адреса претраживача. Изаберите **Još adresa** да приступите листи адреса у менију **Web**. Видите **Адресе (букмарк ознаке)**, стр. 135.



Важно: Инсталирајте и користите само апликације и други софтвер из извора који нуде адекватну безбедност и заштиту од штетног софтвера.

Подешавања игре

Да бисте поставили звуке, светла и вибрације за игру, изаберите **Meni** > **Aplikacije** > **Opције** > **Podeš. aplikacije**.

■ Колекција

Софтвер Вашег апарата садржи Java апликације посебно програмиране за овај Nokia телефон.

Стартујте неку апликацију

Изаберите **Meni** > *Aplikacije* > *Kolekcija*. Дођите до неке апликације и притисните **Otvori**.

Фитнес тренер

Фитнес тренер је интерактивни лични тренер који Вам помаже у побољшању кондиционог стања, снаге и издржљивости. Програми се креирају на бази ваших личних података, како за вежбе у затвореном простору, тако и за оне на отвореном.

Пре започињања редовног програма вежби, обратите се свом лекару.



Упозорење: Вежбе могу да носе одређене ризике, посебно за оне који су били дуже неактивни или непокретни. Пре започињања редовног програма вежби, обратите се свом лекару.

Постоје бројни фактори које треба узети у обзир пре одређивања ритма и интензитета вежби. Неки од тих фактора су старосна доб, учесталост вежбања и општа физичка спремност.

Да стартујете модул Фитнес тренер, изаберите **Meni** > *Aplikacije* > *Kolekcija* > *Fitness trener* > **Otvori**.

Прочитајте текст непризнавања одговорности, затим изаберите *Nepriznavanje prihvaćeno* као знак да те услове прихватате.

Код прве употребе Фитнес тренера, унесите личне податке; пол, датум рођења, јединицу мере, висину, тежину, ниво издржљивости и ниво снаге. Додатни подаци обухватају максимални срчани ритам и срчани ритам у мировању.

Програм изаберите користећи *Planer* који ће Вас водити кроз планирање и постављање циљева Вашег фитнес програма. Или, изаберите *Brzi početak* да одмах започнете програм базиран на Вашем индивидуалном профилу.

Увод

Увод је представљање основних функционалних могућности Вашег телефонског апарата.

Да започнете коришћење модула Увод, изаберите **Meni** > *Aplikacije* > *Kolekcija* > *Uvod* > **Otvori**.

За контролу јачине звука у току презентације, притисните леви селекциони тастер, затим тастер за претрагу лево или десно. Да изађете из презентације, притисните десни селекциони тастер или тастер "заврши".

Polar апликација

Ваш телефон може да садржи и неке апликације фирме Polar.

Polar апликације су намењене за коришћење у комбинацији са Polar мониторима срчаног ритма. За информације о компатибилним уређајима,

отворите жељену Polar апликацију. Након што завршите своју сесију тренинга, податке о тренингу можете да пребаците из својих компатибилних Polar монитора срчаног ритма у телефонски апарат користећи ИЦ везу да их одмах погледате.

Да стартујете неку Polar апликацију, изаберите **Meni > Aplikacije > Kolekcija**. Дођите до жељене Polar апликације, па затим изаберите **Otvori**.

Прочитајте текст непризнавања одговорности, затим изаберите **Nepriznavanje prihvaćeno** као знак да те услове прихватате.

Остале опције апликације

Obriši – да обришете апликацију или скуп апликација из телефонског апарата.

Premesti — да преместите неку апликацију у други фолдер.

Detalji – да видите додатне информације о апликацији.

Ažuriraj verziju – да проверите да ли је новија верзија апликације на располагању за преузимање са **Web** (мрежни сервис).

Pristup aplikaciji – да ограничите приступ апликације мрежи. Приказују се различите категорије. Изаберите у свакој категорији, ако је на располагању, једну од следећих дозвола: **Pitaj svaki put** да телефон увек пита за приступ мрежи, **Pitaj samo prvi put** да телефон пита само за први покушај приступа мрежи, **Uvek dozvoljeno** да приступ мрежи буде увек дозвољен, или **Nije dozvoljeno** да се не дозволи приступ мрежи.

Web stranica – за додатне информације или податке за апликацију на Интернету. Ову могућност мора да подржава комуникациона мрежа. Приказује се једино ако је таква Интернет адреса дата у апликацији.

Vrsta pregleda — да се апликације у фолдеру приказују као *Lista sa detaljima*, као обична *Lista* или као *Tabela*

Složi — да сложите, разврстате, апликације по имену, датуму, формату или величини.

Obriši sve — да обришете све апликације у датом фолдеру.

Dodaj folder — да додате нови фолдер.

Stanje memorije – да видите количину слободне и заузете меморије у телефону.

Lista ključeva – да видите листу свих расположивих кључева за активирање (садржаја). Кључеве за активирање (садржаја) који су истекли можете обрисати.

Преузмите неку апликацију

Ваш телефон подржава J2ME™ Java апликације. Пре преузимања неке апликације, проверите да је она компатибилна са Вашим телефоном.



Важно: Инсталирајте и користите само апликације и други софтвер из извора који нуде адекватну безбедност и заштиту од штетног софтвера.

Нове Java апликације можете преузимати на више начина:

Изаберите **Meni** > **Aplikacije** > **Opcije** > **Preuzimanja** > **Preuz. aplikacija**.

Приказује се листа расположивих адреса претраживача. Изаберите **Još adresa**

да приступите листи адреса у менију *Web*. Изаберите одговарајућу адресу за повезивање на жељену страну. За податке о доступности различитих сервиса, цене и начин тарифирања, обратите се свом провајдеру сервиса.

Изаберите *Meni* > *Web* > *Linkovi za preuzimanje*. Преузмите одговарајућу апликацију или игру. Видите *Преузимања*, стр. 136.

Користите функцију преузимања игара. Видите *Преузимања игара*, стр. 124.

Користите програм Nokia Application Installer из пакета PC Suite за преузимање апликација у свој телефон.

У апарат су можда унете адресе, бумарк ознаке, неких сајтова који нису повезани са Nokiom. Nokia не одобрава нити гарантује за ове сајтове. Ако се одлучите да им приступите, потребно је да предузмете сву предострожност у смислу безбедности и садржаја као и за било који други Интернет сајт.

Апликација која се преузима може бити сачувана у мени *Igre* уместо у мени *Aplikacije*.

17. Web



Користећи претраживач који поседује Ваш телефон можете приступати различитим сервисима мобилног Интернета.



Важно: Користите само сервисе у које имате поверење и који нуде адекватну безбедност и заштиту од штетног софтвера.

Проверите доступност ових сервиса, цену, начин обрачуна и инструкције са својим провајдером сервиса.

Користећи претраживач свог телефона можете претраживати сајтове који користе Wireless Mark-up Language (WML) или Extensible HyperText Markup Language (XHTML) језик – изглед се може разликовати услед димензија екрана за приказ. Имајте на уму да нећете моћи да видите све детаље Интернет страна.

■ Поставите параметре претраживања

Подешавања неопходна за претраживање можете добити у виду конфигурационе поруке од оператора мреже или од провајдера сервиса који нуди сервис који желите да користите: видите [Сервис конфигурационих подешавања](#) стр. 20. Сва конфигурациона подешавања можете да унесете и ручно: видите [Конфигурација](#) стр. 89.

■ Повежите се на неки сервис

Прво, проверите да ли су активирана исправна конфигурациона подешавања за сервис који желите да користите.

1. Да изаберете подешавања за повезивање на сервис, изаберите **Meni** > *Web* > *Podešavanja* > *Podešavanja konfiguracije*.
2. Изаберите *Konfiguracija* – приказују се само оне конфигурације које подржавају сервис претраживања. Изаберите неког провајдера сервиса, *Uobičajeno* или *Lična konfiguracija* за претраживање: видите **Поставите параметре претраживања** стр. 130.

Изаберите *Račun*, па затим изаберите неки налог на сервису за претраживање који се налази у активним конфигурационим подешавањима.

Изаберите *Prikaži prozor terminala* > *Da*, да аутентикацију корисника за повезивања на интранет мреже спроводите ручно.

Друго, успоставите везу са сервисом на један од наредних начина:

- Изаберите **Meni** > *Web* > *Početna* или, у пасивном режиму, притисните и држите тастер **0**.
- Да изаберете адресу (букмарк) сервиса, изаберите **Meni** > *Web* > *Adrese*.
- Да изаберете последњу посећену URL адресу, изаберите **Meni** > *Web* > *Zadnja web adresa*.
- Да унесете адресу сервиса, изаберите **Meni** > *Web* > *Idi na adresu*, унесите адресу сервиса, па изаберите **OK**.

■ Претражујте стране

Пошто се повежете на неки сервис, можете започети претраживање његових страна. Имајте на уму да се функције тастера телефона могу разликовати зависно од самог сервиса; пратите текст упутстава на екрану телефона. За више информација се обратите свом провајдеру сервиса.

Ако је за тип везе, носилац података, изабран пакетни пренос, у току претраживања се приказује иконица  у левом горњем углу екрана. Ако у току пакетне везе примите позив или текстуалну поруку или упутите позив, у горњем десном углу екрана приказаће се иконица  која означава да је пакетна веза задржана (стављена на чекање). Након тога, телефон покушава да поново успостави везу за пакетни пренос података.

Претражујте користећи тастере телефонског апарата

Прелиставајте у свим правцима (горе, доле, лево, десно) да претражујете дату страну.

Да изаберете неку истакнуту ставку, притисните тастер "позиви" или изаберите **lzaberi**.

Да унесете слова и цифре, притискајте тастере од **0** до **9**. Да унесете специјалне карактере, притисните тастер *****.

Опције у току претраживања

Web, Početna, Prečice, Dodaj adresu, Adrese, Opcije stranice, Istorija, Linkovi za preuzimanje, Ostale opcije, Ažurirati и Prekini. Провајдер сервиса може да нуди и друге опције.

Кеш меморија је меморијски простор који се користи за привремено смештање података. Ако сте приступали, или покушавали да приступите, поверљивим информацијама које захтевају унос лозинке, испразните кеш меморију после сваке такве радње. Подаци или сервиси којима сте приступали су уписани у кеш меморију. За пражњење кеш меморије, видите [Кеш меморија](#), стр. 137.

Директно позивање

Претраживач подржава функције којима можете да приступате у току претраживања. Можете упутити говорни позив, послати DTMF тонске секвенце у току говорног позива и сачувати име и телефонски број са неке стране.

■ Подешавање изгледа

У току претраживања, изаберите **Опције** > *Ostale opcije* > *Podešav. izgleda* или, у пасивном режиму, изаберите **Мени** > *Web* > *Podešavanja* > *Podešavanje izgleda*, па затим и неке од наредних опција:

Prelom teksta > *Uključen* – да подесите тако да се текст наставља у наредни ред. Ако изаберете *Isključen*, текст ће бити скраћен.

Veličina slova > *Veoma mali*, *Mali* или *Srednji* – да поставите величину фонта, слова.

Prikaz slika > *Ne* – да се слике на странама не приказују. Ово може да убрза претраживање страна које садрже доста слика.

Upozorenja > *Upozor. za vezu koja nije bezbed.* > *Da* – да подесите телефон да Вас упозорава када у току претраживања прелазите са криптоване (безбедне) на некриптовану (отворену) везу.

Upozorenja > Upozor. za stavke koje nisu bezbed. > Da – да подесите телефон да Вас упозорава када нека криптована страна садржи ставке које нису безбедне (штићене) – ова упозорења не гарантују да је веза безбедна. За даље информације, видите део *Сигурност, заштита претраживача*, стр. 137.

Kodiranje znakova > Kodiranje sadržaja – да изаберете систем кодовања садржаја на страни.

Kodiranje znakova > Unicode (UTF-8) web adrese > Uključen – да подесите телефон тако да URL адресе шаље у UTF-8 кодном распореду. Ово подешавање Вам може бити неопходно када посећујете веб стране креиране на страним језицима.

■ Кукице

Кукица, или "колачић", је податак који неки сајт уноси у кеш меморију Вашег телефона. Колачићи се чувају док не испразните кеш меморију: видите *Кеш меморија* стр. 137.

У току претраживања изаберите *Опције > Ostale opcije > Zaštita > Podešav. kukica* или, у пасивном режиму, изаберите *Мени > Web > Podešavanje > Podešavanje zaštite > Kukice*. Да допустите или да забраните постављање колачића (кукица), изаберите *Dozvoljene*, односно *Odbiti*.

■ Скриптови преко безбедне везе

Имате могућност да изаберете да ли желите да допустите покретање скриптова који се налазе на штићеним (безбедним) странама. Овај телефонски апарат подржава WML скриптове.

1. У току претраживања изаберите **Опције** > *Ostale opcije* > *Podešavanje zaštite* > *Podešav. skripti* или у пасивном режиму, изаберите **Мени** > *Web* > *Podešavanje* > *Podešavanje zaštite* > *Skripte preko bezbedne veze*.
2. Да омогућите покретање скриптова, изаберите *Dozvoljene*.

■ Адресе (букмарк ознаке)

Адресе страна (презентација) на Интернету можете да меморишете као адресе (букмарк ознаке) у меморију свог телефона.

1. У току претраживања, изаберите **Опције** > *Adrese* или, у пасивном режиму, изаберите **Мени** > *Web* > *Adrese*.
2. Дођите до неке адресе и изаберите је, или притисните тастер "позив" да се повежете на страну која се односи на ту адресу.
3. Изаберите **Опције** да бисте ту адресу видели, изменили, обрисали или послали, да бисте креирали неку нову адресу или да бисте ту адресу сачували у неки фолдер.

У апарат су можда унете адресе, букмарк ознаке, неких сајтова који нису повезани са Nokiom. Nokia не одобрава нити гарантује за ове сајтове. Ако се одлучите да им приступите, потребно је да предузмете сву предострожност у смислу безбедности и садржаја као и за било који други Интернет сајт.

Примите неку адресу (букмарк ознаку)

Када примите неку адресу која је послата као адреса (букмарк ознака), на екрану се приказује обавештење *1 adresa je primljena*. Да ту адресу сачувате, изаберите **Прикажи** > **Сачувај**. Да видите или да обришете адресу, изаберите

Опције > *Vidi* или *Obriši*. Да адресу одбаците чим је примите, изаберите **Izađi** > **OK**.

■ Преузимања

Да бисте у свој телефон преузели додатне мелодије и тонове звона, слике, игре или апликације (мрежни сервис), изаберите **Мени** > **Web** > *Linkovi za preuzimanje* > *Preuzim. melodija*, *Preuzimanja slika*, *Preuzimanja igara*, *Preuzimanja videa*, *Preuzimanja tema* или *Preuz. aplikacija*.



Важно: Инсталирајте и користите само апликације и други софтвер из извора који нуде адекватну безбедност и заштиту од штетног софтвера.

■ Сервисни пријем

Телефонски апарат може да прима сервисне поруке (достављене без Вашег захтева) које Вам шаље провајдер сервиса (мрежни сервис). Сервисне поруке су обавештења о, на пример, главним вестима, насловима и могу да садрже текстуалну поруку или адресу неког сервиса.

Да приступите модулу *Servisni prijem* у пасивном режиму, пошто сте примили неку сервисну поруку, изаберите **Prikaži**. Ако изаберете **Izađi**, порука се премешта у *Servisni prijem*. Да опцији *Servisni prijem* приступите накнадно, изаберите **Мени** > **Web** > *Servisni prijem*.

Да опцији *Servisni prijem* приступите у току претраживања, изаберите **Опције** > *Ostale opcije* > *Servisni prijem*. Дођите до жељене поруке па изаберите **Preuzmi** да активирате претраживач и преузмете маркирани садржај у телефон. Да прикажете детаљне информације о сервисном обавештењу, или да поруку обришете, изаберите **Опције** > *Detalji*, односно *Obriši*.

Подешавање сервисног пријема

Изаберите **Meni** > **Web** > **Podešavanja** > **Podešavanje servisnog prijema**.

Да поставите да ли желите или не желите да примате сервисне поруке, изаберите **Servisne poruke** > **Uključene** или **Isključene**.

Да подесите телефон тако да прима сервисне поруке само из извора које одобрава провајдер сервиса, изаберите **Filter za poruke** > **Uključen**.

Да подесите телефон тако да аутоматски активира претраживач из пасивног режима када примите неку сервисну поруку, изаберите **Automatska veza** > **Uključi** (није на располагању за све типове порука). Ако изаберете опцију **Isključi**, телефон ће активирати претраживач тек када изаберете **Preuzmi** пошто примите сервисну поруку.

■ Кеш меморија

Кеш меморија је меморијски простор који се користи за привремено смештање података. Ако сте приступили, или покушавали да приступите, поверљивим информацијама које захтевају унос лозинке, испразните кеш меморију после сваке такве радње. Подаци или сервиси којима сте приступали су уписани у кеш меморију.

Да испразните кеш меморију: у току претраживања, изаберите **Опције** > **Остале опције** > **Обриши кеш** или из пасивног режима, изаберите **Meni** > **Web** > **Обриши cache memoriju**.

■ Сигурност, заштита претраживача

Сигурносна заштита је неопходна за неке сервисе као што су онлајн банкарски сервиси и онлајн куповина. За ову врсту веза су Вам неопходни

сигурносни сертификати и евентуално заштитни модул који Ваша SIM картица можда поседује. За више информација се обратите свом провајдеру сервиса.

Заштитни модул

Заштитни модул побољшава безбедност апликација које се користе из претраживача и омогућава употребу дигиталног потписивања. Заштитни модул садржи сертификате као и приватне и јавне кључеве. Сертификате у заштитни модул уписује провајдер сервиса.

Изаберите **Meni** > **Web** > **Podešavanja** > **Podešavanje zaštite** > **Podešavanje zaštitnog modula**, па затим неку од наредних опција:

Detalji zaštitnog modula – да видите назив заштитног модула, статус, произвођача и серијски број.

Zahtev za PIN šifrom modula – да подесите телефон да захтева PIN шифру модула када се користе функције, сервиси заштитног модула. Унесите шифру, па изаберите **Uključen**. Да деактивирате захтев за унос PIN шифре модула, изаберите **Isključen**.

Promeni PIN modula – да промените PIN шифру модула, ако то заштитни модул допушта. Унесите тренутну PIN шифру модула, затим унесите нову шифру два пута.

Promeni potpisni PIN – да промените потписни PIN који се користи за дигитални потпис. Изаберите потписни PIN који желите да промените. Унесите тренутну PIN шифру, затим унесите нову шифру два пута.

Видите и део **Приступне шифре** стр. 19.

Сертификати



Важно: Имајте на уму да, мада употреба сертификата значајно смањује ризике даљинског повезивања и инсталисања софтвера, сертификати морају бити исправно коришћени да би се искористила предност повећане заштите. Само постојање сертификата не пружа никакву заштиту; одговарајућа функција (управљач сертификата) мора да садржи исправне, аутентичне или проверене сертификате да би се остварила повећана заштита. Сертификати су временски ограничени. Ако се прикаже упозорење "Сертификат је истекао" или "Сертификат није важећи", мада би требало да је исправан, проверите да ли су у апарату постављени тачан датум и тачно време.

Пре него што извршите било какве измене подешавања сертификата, морате да проверите да ли заиста имате поверење у власника датог сертификата као и да ли дати сертификат заиста припада назначеном власнику.

Постоје три врсте сертификата: серверски сертификати, сертификати овлашћеноца и кориснички сертификати; ове сертификате можете добити од свог провајдера сервиса. Сертификате овлашћеноца и корисничке сертификате у заштитни модул може да упише и провајдер сервиса.

Да видите листу сертификата овлашћеноца или корисничких сертификата који су преузети у телефонски апарат, изаберите **Meni > Web > Podešavanja > Podešavanje zaštite > Serifikati autoriteta** или **Korisnički sertifikati**.

Иконица сигурне везе  се приказује у току везе када је пренос података између телефонског апарата и сервера на којем се налази садржај шифрован.

Иконица сигурности (заштите) не означава да је пренос података између мрежног пролаза и сервера на којем се налази садржај (или места на којем се налази тражено) безбедан. Провајдер сервиса штити пренос података између мрежног пролаза и сервера са садржајем.

Дигитални потпис

Користећи свој телефон можете стављати дигиталне потписе ако Ваша SIM картица има заштитни модул. Употреба дигиталног потписа може бити исто као и стављање потписа на папирни рачун, уговор или неки други документ.

Да ставите дигитални потпис, изаберите неки линк на датој страни, на пример, наслов књиге коју желите да купите и њену цену. Приказује се текст који треба да потпишете, и евентуално садржи и цену и датум.

Проверите да је у том моменту текст у заглављу *Čitaј* и да је приказана иконица дигиталног потписа .

Ако се иконица дигиталног потписа не појави, значи да је дошло до повреде тајности, сигурности, и не би требало да уносите никакве личне податке као што је Ваш потписни PIN.

Да текст потпишете, прво га у целости прочитајте, па затим изаберите **Potpіši**.

Текст можда не стане у један екран. Зато обавезно прелистајте и прочитајте комплетан текст пре потписивања.

Изаберите кориснички сертификат који желите да употребите. Унесите потписни PIN (видите део [Приступне шифре](#), стр. 19) па изаберите **OK**.

Иконица дигиталног потписа ће се изгубити, а дати сервис може евентуално да прикаже потврду Ваше куповине.

18. SIM сервиси



Ваша SIM картица може да нуди додатне сервисе којима можете да приступате. Овај мени се приказује једино ако га подржава Ваша SIM картица. Назив и садржај овог менија у потпуности зависе од SIM картице.

За податке у вези расположивости, цене и информације о начину коришћења SIM сервиса обратите се продавцу SIM картице, тј. оператору мреже, провајдеру сервиса или другом добављачу.

Да подесите телефонски апарат да приказује потврдне поруке које размењују телефон и мрежа када се користе SIM сервиси, изаберите **Мени** > *Пodešavanja* > *Telefon* > *Potvrda akcija SIM servisa* > *Da*.

Имајте на уму да приступ овим сервисима може да подразумева слање поруке или обављање телефонског позива који се наплаћују.

19. Повезивање са РС рачунаром

Када је Ваш телефон повезан са компатибилним РС рачунаром преко инфрацрвене везе или дата кабла (CA-42) можете да шаљете и примате емаил поруке као и да приступате Интернету. Свој телефон можете на различите начине да повежете са РС рачунаром и да користите бројне програме за дата комуникације.

■ PC Suite

Користећи програмски пакет PC Suite можете да синхронизујете контакте, календар, листе обавеза и напомене свог телефона и компатибилног РС рачунара или неког Интернет сервера (мрежни сервис).

Више података о пакету PC Suite као и датотеке за преузимање можете наћи у делу подршке на Nokia сајту на адреси <www.nokia.com/support>.

■ Пакетни пренос података, HSCSD и CSD

Својим телефоном можете да користите услуге пакетног преноса података, HSCSD (пренос података великим брзинама са комутацијом кола) и CSD (пренос података са комутацијом кола – *GSM podaci*).

За детаље у вези расположивости и претплате на дата сервисе (пренос података) обратите се свом оператору комуникационе мреже или провајдеру сервиса.

Коришћење HSCSD сервиса празни батерију телефонског апарата брже од стандардних говорних и дата веза. За време преноса података, телефон ћете морати евентуално да прикопчате на пуњач.

Видите [Пакетни подаци \(EGPRS\)](#), стр. 84.

■ Апликације за пренос података

Информације у вези начина коришћења комуникационих програма (апликација) за пренос података потражите у документацији која иде уз њих. Не препоручује се позивање нити примање позива док је апарат повезан на рачунар пошто то може довести до прекида рада. Да бисте остварили боље резултате, у току преноса података апарат поставите на стабилну подлогу са тастатуром окренутом на доле. Немојте апарат померати држећи га у руци у току преноса података.

20. Информације о батерији

■ Пуњење и пражњење

Ваш уређај се напаја енергијом из допуњиве батерије. Пуне експлоатационе карактеристике нове батерије се постижу тек после два или три комплетна циклуса пуњења и пражњења. Батерија се може пунити и празнити стотине пута али ће се на крају истрошити. Када се активно време и време у пасивном режиму значајно скрате, замените батерију. Користите само батерије које је одобрила Nokia и пуните их само пуњачима које је Nokia одобрила за овај модел уређаја.

Када се заменска батерија користи први пут, или када се постојећа батерије није користила дуже време, можда ће бити неопходно прикључити пуњач, искључити га, па га поново прикључити да би се пуњење батерије започело.

Када се пуњач не користи, ископчајте га из електричне утичнице и из уређаја. Не остављајте потпуно напуњену батерију повезану на пуњач, пошто прекомерно пуњење може да скрати животни век батерије. Ако се не користи, потпуно пуна батерија ће се временом сама испразнити.

Употребљавајте батерију само за оно за шта је намењена. Никада не користите оштећени пуњач или батерију.

Не излажите батерију кратком споју. До случајног кратког споја може да дође када неки метални предмет, новчић, спајалица или перо, направи директни контакт позитивног (+) и негативног (-) извода батерије. (Изводи су металне трачице на батерији.) То може да се деси, рецимо, када резервну батерију носите у џепу или ташници. Кратким спајањем извода може да се оштети батерија или предмет којим се спаја.

Остављање батерије на топлим или хладним местима, као што је затворени аутомобил у летњим или зимским условима, смањује капацитет и век трајања батерије. Покушајте да батерију увек држите на температури између 15AC и 25AC (59AF и 77AF). Уређај са загрејаном или хладном батеријом може привремено да не ради, чак и када је батерија потпуно напуњена. Експлоатационе карактеристике батерије су посебно ограничене при температурама знатно испод тачке мржњења.

Не бацајте батерије у ватру пошто могу експлодирати. Батерије могу да експлодирају и ако су оштећене. Батерије одлажите у складу са локалним прописима. Молимо да их по могућству рециклирате. Не одлажите их као кућни отпад.

■ Смернице за утврђивање аутентичности Nokia батерија

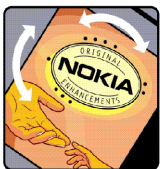
Ради сопствене безбедности увек користите оригиналне Nokia батерије. Да проверите да ли добијате оригиналну Nokia батерију; купите је од овлашћеног Nokia дистрибутера, потражите на паковању лого "Nokia Original Enhancements" и испитајте холограмску етикету следећим поступцима, корацима:

Успешни резултати ове четири провере нису апсолутна гаранција аутентичности батерије. Уколико имате разлога да верујете да Ваша батерија није аутентична оригинална Nokia батерија, уздржите се од њеног коришћења и однесите је најближем овлашћеном Nokia сервису или дистрибутеру ради помоћи. Ваш овлашћени Nokia сервис или дистрибутер ће испитати аутентичност батерије. Ако се аутентичност не може потврдити, вратите батерију продавцу.

Утврдите аутентичност холограма



1. Када гледате холограмску етикету, из једног угла треба да видите Nokia симбол двеју руку које се спајају, а из другог угла, лого "Nokia Original Enhancements".



2. Када искосите холограм улево, удесно, на доле и нагоре, треба да видите 1, 2, 3 односно 4 тачке на свакој одговарајућој страни.



3. Загребите бочну страну етикете да откријете двадесетоцифрену шифру, на пример 12345678919876543210. Окрените батерију тако да су ови бројеви окренути нагоре. Очитава се двадесетоцифрена шифра која почиње бројем у горњем реду иза којег следи доњи ред.



4. Проверите исправност двадесеточифрене шифре према упутствима које можете наћи на www.nokia.com/batterycheck.

Да креирате текстуалну поруку, унесите ту двадесеточифрену шифру, рецимо 12345678919876543210, и пошаљите је на +44 7786 200276.

Наплаћују се трошкови националног и међународног оператора.

Требало би да примите поруку са информацијом да ли се може потврдити аутентичност шифре.

Шта ако батерија није аутентична?

Ако не можете да потврдите да је Ваша Nokia батерија са холограмом на налепници аутентична Nokia батерија, молимо да је не користите. Однесите је у најближи Nokia овлашћени сервис или дистрибутеру и обратите се за помоћ. Коришћење батерије коју није одобрио произвођач може да буде опасно и да резултира незадовољавајућим радом и оштећењем уређаја и његових проширења. То може и да учини неважећим сва одобрења и гаранције које се односе на тај уређај.

Да сазнате више о оригиналним Nokia батеријама, посетите www.nokia.com/battery.

ЧУВАЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Ваш уређај је производ високог квалитета конструкције и израде и њиме треба поступати пажљиво. Наредне сугестије ће Вам помоћу да очувате право на гаранцију којом је покривен овај производ.

- Уређај одржавајте сувим. Атмосферске падавине, влага, као и све врсте течности или влаге могу да садрже минерале који проузрокују корозију електронских кола. Ако се уређај покваси, извадите батерију и оставите уређај да се потпуно осуши пре него што у њега вратите батерију.
- Не употребљавајте уређај, нити га држите на прашњавим и прљавим местима. Његови покретни делови и електронске компоненте се могу оштетити.
- Не држите уређај на местима са високом температуром. Високе температуре могу да скрате век трајања електронских уређаја, да оштете батерије и да деформишу или истопе неке пластичне материјале.
- Не држите уређај на местима са ниском температуром. Када се уређај загреје до своје нормалне температуре, у унутрашњости може да се формира влага и да оштети плоче са електронским колима.
- Не покушавајте да отворате уређај осим на начин који је описан у овом упутству.
- Уређај немојте да испуштате, протресате или ударате. Грубо руковање може да проузрокује ломљење унутрашњих плоча и прецизне механике.
- За чишћење уређаја не употребљавајте јаке хемикалије, раствараче за чишћење, или јаке детерџенте.
- Не бојите уређај; боја може да блокира покретне делове и да онемогући правилно функционисање.

- За чишћење сочива (камера, сензор растојања и сензор осветљења) користите меку, чисту и суву тканину.
- Користите само испоручену антену или одобрену заменску антену. Неодобрене антене, модификације или додаци могу да оштете уређај и да представљају кршење прописа којима се регулишу радио уређаји.
- Пуњаче користите у затвореном простору.
- Пре слања уређаја у сервис, увек направите резервне копије података које желите да сачувате (као што су контакти и белешке у календару).

Све горње сугестије се у истој мери односе на овај уређај, на пуњач и на сва проширења. Ако неки уређај не функционише исправно, однесите га у најближи овлашћени сервис.

Додатне информације о безбедности

Ваш уређај и његова проширења садрже ситне делове. Држите их ван дохвата деце.

■ Радно окружење

Имајте на уму да треба да се придржавате свих посебних прописа који важе на датој локацији и да искључите свој уређај увек када је забрањена његова употреба, или када она може да проузрокује сметње или опасност. Користите уређај само у његовим нормалним радним положајима. Овај уређај задовољава смернице за изложеност радиофреквентним таласима када се користи било у нормалном положају, уз ухо, или када је одвојен од тела најмање 1,5 цм. Када се за ношење на телу користи футрола, копча за појас или држач, они не би требало да садрже металне делове и требало би да уређај одржавају од тела на горе датом растојању. За слање датотека или порука, овом уређају је неопходна квалитетна веза са комуникационом мрежом. У неким случајевима, слање датотека и порука може да буде одложено све док таква веза не постане доступна. Обезбедите да се ова растојања испоштују све док се предаја не заврши.

Делови овог уређаја имају магнетна својства. Овај уређај привлачи металне делове; зато особе са слушним апаратима не треба да га држе на уху на којем је слушни апарат. Не стављајте кредитне картице или друге медије са магнетним записом у близину овог уређаја пошто се тако могу избрисати подаци који се налазе на њима.

■ Медицински уређаји

Рад свих радиопредајних уређаја, укључујући и бежичне телефоне, може да ствара сметње у функционисању неадекватно заштићених медицинских уређаја. Консултујте лекара или произвођача медицинског уређаја да утврдите да ли је дати уређај

адекватно заштићен од енергије спољашњих радиофреквентних таласа, као и за сва друга питања. Искључите свој уређај у здравственим установама када то налажу у њима истакнута правила. Болнице или здравствене установе можда користе опрему која може да буде осетљива на енергију спољашњих радиофреквентних таласа.

Пејсмејкери

Произвођачи пејсмејкера препоручују минимално растојање од 15,3 цм (6 инчи) између бежичног телефона и пејсмејкера како би се избегле могуће сметње код рада пејсмејкера. Ове препоруке се поклапају са независним истраживањима и препорукама Wireless Technology Research. Особе са пејсмејкерима треба да:

- увек држе уређај на растојању већем од 15,3 цм (6 инчи) од пејсмејкера,
- не носе уређај у џепу на грудима, и
- уређај држе на уху на супротној страни од пејсмејкера како би могућност стварања сметњи свеле на минимум.

Ако посумњате да је дошло до сметњи (ометања), искључите свој уређај и уклоните га у страну.

Слушни апарати

Неки дигитални бежични уређаји могу да стварају сметње извесним слушним апаратима. Ако се сметње јаве, обратите се свом провајдеру сервиса.

■ Моторна возила

Радиофреквентни сигнали могу да утичу на непрописно инсталиране или неадекватно заштићене електронске системе у моторним возилима као што су електронски системи за убризгавање горива, електронски системи за заштиту од проклизавања (заштиту од блокирања), електронски системи за регулацију брзине, системи са ваздушним

јастуком. За додатне информације се обратите произвођачу или представнику произвођача возила или опреме која је накнадно уграђена.

Само квалификовано особље би требало да сервисира овај уређај или да га инсталира у моторно возило. Погрешно инсталирање или сервисирање може да буду опасно и да поништи све гаранције за овај уређај. Проверавајте редовно да ли је целокупна опрема бежичног уређаја у Вашем возилу прописно монтирана и да ли правилно функционише. Не држите нити носите запаљиве течности, гасове или експлозивне материје на истом месту на којем држите овај уређај, његове делове или проширења. Код моторних возила која су опремљена ваздушним јастуком, имајте у виду да се ваздушни јастуци надувавају великом силом. Не постављајте никакве предмете, укључујући фиксне и преносне бежичне уређаје, у простор изнад ваздушних јастука, нити у зону надувавања ваздушног јастука. Уколико је бежични уређај за аутомобил непрописно инсталиран а ваздушни јастук се надува, може доћи до озбиљних повреда. Употреба овог уређаја у авиону је забрањена у току лета. Искључите свој уређај пре уласка у авион. Употреба бежичних телекомуникационих апарата и уређаја у авиону може да представља опасност за функционисање авиона, да доведе до прекида бежичне телефонске мреже, и да буде противзаконита.

■ Потенцијално експлозивне средине

Искључите свој уређај када се налазите у некој средини са потенцијално експлозивном атмосфером и придржавајте се свих знакова и упутстава. Потенцијално експлозивне атмосфере обухватају и она места на којима се обично препоручује да искључите мотор у возилу. Варнице у таквим срединама могу да проузрокују експлозију или пожар који за резултат имају телесне повреде или чак и смрт. Искључите овај уређај на местима доливања горива; у близини пумпи у сервисима. Придржавајте се ограничења употребе радио уређаја у складиштима горива, магацинима и дистрибутивним центрима, хемијским постројењима или на местима на којима се

одвија минирање. Зоне са потенцијално експлозивном атмосфером су често, али не увек, јасно обележене. Оне обухватају потпалубља пловних објеката, објекте за пренос или складиштење хемикалија, возила на течни гас (пропан или бутан гас), као и зоне у којима се у ваздуху налазе хемијска испарења или честице као што су житарице, прашина или метални прах.

■ Хитни позиви



Важно: Бежични телефони, укључујући и овај уређај, за свој рад користе радио сигнале, бежичне мреже, земаљске жичане мреже и функције које програмира сам корисник. Из тог разлога се не може гарантовати успостављање везе у свим условима. Не би требало да се никада ослањате искључиво на бежични уређај за критичне комуникације као што су медицински хитни случајеви.

Да упутите хитни позив:

1. Укључите уређај уколико није укључен. Проверите да ли је јачина сигнала адекватна.
У неким комуникационим мрежама је потребно да је важећа SIM картица правилно уложена у уређај.
2. Притисните тастер "заврши" (енд) потребан број пута да обришете садржај на екрану и да га оспособите за позивање.
3. Унесите званични број службе помоћи за дату локацију. Бројеви службе помоћи су различити за различите локације.
4. Притисните тастер "позови" (цалл)

Ако су активиране одређене функције, можда ћете прво морати да их искључите да бисте могли да упутите хитни позив. Погледајте ово упутство или се обратите свом провајдеру сервиса за детаљније информације.

Када упућујете хитни позив, дајте све неопходне информације што је могуће тачније. Ваш бежични уређај може да буде једино средство комуникације на месту несреће. Не прекидајте везу све док Вам се то не допусти.

■ Информације о сертификацији (SAR)

ОВАЈ УРЕЂАЈ ЗАДОВОЉАВА МЕЂУНАРОДНЕ СМЕРНИЦЕ КОЈЕ СЕ ОДНОСЕ НА ИЗЛОЖЕНОСТ РАДИО ТАЛАСИМА

Ваш мобилни уређај је радио предајник и пријемник. Он је пројектован и произведен тако да не прелази граничне вредности изложености енергији радиофреквентних таласа које препоручују међународне смернице (ICNIRP). Те граничне вредности су део свеобухватних смерница и оне одређују допуштене нивое енергије радиофреквентних таласа за општу популацију. Ове смернице су развиле независне научне организације путем периодичних и детаљних процена научних студија. Ове смернице садрже и значајну сигурносну резерву која је намењена да осигура безбедност свих особа без обзира на старосну доб или здравствено стање.

Стандард за изложеност за мобилне уређаје користи јединицу мере која се назива степен специфичне апсорпције, или SAR (Specific Absorption Rate). SAR гранична вредност назначена у тим међународним смерницама износи 2,0 вата по килограму (W/kg)*. Тестови за одређивање SAR вредности спровode се за стандардне радне положаје са уређајем који емитује на својој највећој атестираној снази у свим испитиваним фреквентним опсезима. Мада је SAR вредност установљена за највећи атестирани ниво снаге, стварна SAR вредност уређаја у раду може да буде значајно испод те максималне вредности. Ово је стога што је овај уређај пројектован да ради на више нивоа снаге како би користио само онолику снагу која је потребна да доспе до мреже. Генерално, што сте ближе базној станици, снага предаје апарата је нижа. Највиша SAR вредност за овај уређај при тестирању за држање на уху износи 0,77 W/kg.

SAR вредности могу бити различите у зависности од националних захтева за извештавањем и испитивањем, као и од фреквентног опсега комуникационе мреже. Коришћење прибора и проширења уређаја може да резултира различитим SAR вредностима. Додатне информације у вези SAR су дате у склопу информација о производу на адреси www.nokia.com.

* SAR гранична вредност за мобилне уређаје у јавној употреби износи 2,0 W/kg у просеку распоређено на десет грама телесног ткива. Смернице садрже и значајну сигурносну резерву ради додатне заштите људи као и на рачун компензације могућих одступања у измереним вредностима. SAR вредности могу бити различите у зависности од националних захтева за извештавањем као и од фреквентног опсега комуникационе мреже. Податке о SAR вредностима у другим регионима можете наћи у склопу информација о производу на адреси www.nokia.com.